

Fire Garden™

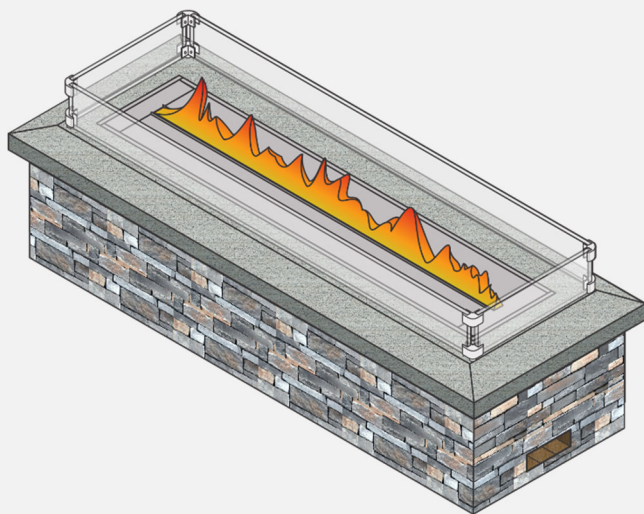
Brûleur Linéaire Extérieur

Manuel

36" Brûleur Linéaire	94900430
60" Brûleur Linéaire	94900447
72" Brûleur Linéaire	94900310
96" Brûleur Linéaire	94900460
120" Brûleur Linéaire	94900465



Répertorié par
Omni-Test Laboratories, Inc.
Rapport # 0028GM127S
ANSI Z21.97-2017 / CSA 2.41-2017, CSA 2.17-2017
Outdoor Decorative Gas Appliances



⚠ DANGER
RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION
Si vous sentez du gaz:

- Coupez le gaz à l'appareil.
- Éteignez toute flamme nue.
- Si l'odeur persiste, quittez immédiatement la zone.
- Après avoir quitté la zone, appelez votre fournisseur de gaz ou les pompiers.

Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner un incendie ou une explosion, ce qui pourrait causer des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.

⚠ ATTENTION
N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
Une bouteille de GPL non raccordée pour utilisation ne doit pas être stockée à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

⚠ ATTENTION: Pour usage extérieur uniquement.
L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

⚠ ATTENTION: Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des blessures ou des dommages matériels. Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou de réparer cet équipement.

⚠ DANGER



RISQUE DE MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone sans odeur.

L'utiliser dans un espace clos peut vous tuer.

N'utilisez jamais cet appareil dans un espace clos tel qu'un camping-car, une tente, une voiture ou une maison.

⚠ ATTENTION: Si les informations de ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, un incendie ou une explosion peut en résulter et entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort.

INSTALLER: Leave this manual with the appliance.
CONSUMER: Retain this manual for future reference

Aperçu

Ce manuel détaille l'installation, le fonctionnement et l'entretien de routine des foyers extérieurs linéaires.

Détails de l'annonce

This appliance was tested to ANSI Z21.97-2017 / CSA 2.41-2017 "Outdoor Decorative Gas Appliances", CSA 2.17-2017 - "Gas-Fired Appliances for Use at High Altitudes". The listing label is chained to the appliance. A copy is shown to the right.

Informations importantes sur l'enregistrement et le service

Aucun autre appareil n'a le même numéro de série que le vôtre. Le numéro de série se trouve sur l'étiquette de sécurité attachée par une chaîne sous l'écran du média. Ce numéro de série sera nécessaire au cas où vous auriez besoin d'un service de n'importe quel type. Pour bénéficier de la couverture complète de la garantie, vous devrez présenter une preuve de la date d'achat. Visitez traviswarranty.com pour enregistrer votre appareil. Si des problèmes de service surviennent, contactez votre revendeur pour obtenir de l'aide.

Informations sur le concessionnaire

Veillez enregistrer les informations de votre revendeur ici pour référence future:

Nom du revendeur: _____

Adresse du concessionnaire: _____

Courriel du concessionnaire: _____

Numéro de téléphone du concessionnaire: _____

RÉSIDENTS DE CALIFORNIE



ATTENTION: Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le monoxyde de carbone et le benzène, qui sont reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.



COTE DE GAZ	NG	LP
Évaluation d'entrée (BTU/h)	**	**
Taille de l'orifice	**	**
Pression du collecteur	7" WC	11" WC
Pression d'entrée maximale	7" WC	11" WC
Pression d'entrée minimale	6" WC	10" WC

** Voir étiquette sur le devant de la plaque

Testé selon: ANSI Z21.97-2017 / CSA 2.41-2017 «Foyer à gaz décoratif extérieur», «CSA 2.17-2017 - «Appareils au gaz pour utilisation à haute altitude ». Convient pour une utilisation dans des altitudes de 0 à 4500 pi (0-1370 m). Puissance électrique: 120 VAC., 60 Hz, 0,9 ampères (Caractéristiques électriques pour le modèle de base uniquement: 24 VCA, 60 Hz, 1,6 ampères.) Pour une installation en extérieur uniquement. L'alimentation en gaz doit être coupée au niveau de la bouteille d'alimentation en GPL lorsque cet appareil n'est pas utilisé (le cas échéant). Le couvercle doit être retiré lorsque le brûleur fonctionne.

Dégagements minimaux aux matériaux combustibles*

*Voir le manuel pour plus de détails

Aperçu	2	Installation du câblage	27
Détails de l'annonce	2	Utilisation de plus d'un appareil de 24 volts	29
Informations importantes sur l'enregistrement et le service	2	Câblage de plusieurs transformateurs à un seul commutateur	29
Caractéristiques:	5	Câblage de plusieurs appareils à un seul transformateur	30
Possibilités d'installation:	5	Exemple de guirlande	30
Spécifications électriques:	5	Exemple d'exécution directe	30
Poids de l'appareil:	5	Tableau des longueurs de fil en guirlande	31
Spécifications du gaz:	5	Tableau des longueurs de fil direct	32
Dimensions du foyer:	6	Exemples de câblage:	32
Avertissements d'installation:	9	Installations en guirlande:	32
Ordre d'installation recommandé	9	Installations à exécution directe:	32
Liste de colisage	9	Étapes pour finaliser l'installation	33
Articles supplémentaires requis	10	Installation de verre pilé	33
Assemblage du brûleur (UNITÉS 72", 96" ET 120" SEULEMENT)	11	Installation de pierre roulée	34
Imperméabilisation de l'installation	13	Assemblage du brise-vent (Fosses seulement)	35
Exigences de placement des appareils	13	Assemblage du pare-vent en verre (unités 72", 96" et 120")	36
Dégagements	14	Avant le premier incendie	38
Dimensions minimales de la charpente	15	Mode d'emploi	38
Enceintes de blocs d'aménagement paysager	16	Emplacement des commandes	39
Matériau de finition de l'enceinte du foyer - Dimensions minimales	17	Entretien de votre foyer	40
Exigences de ventilation de l'enceinte	18	Nettoyage du verre	40
Grilles de ventilation de l'enceinte	19	Accéder aux composants	41
Ventilation de l'enceinte des blocs d'aménagement paysager	19	Retrait des plateaux de support	41
Exigences de conduite de gaz	20	Accéder au robinet de pression	42
Conversion LP	21	Retrait du brûleur	42
Exigences de connexion électrique	22	Accéder aux composants pilotes	42
Transformateur 24VAC	22	Hivernage de la cheminée	43
Installations d'appareils uniques	23	Procédure d'entretien annuel	43
Transformateur pour appareil unique 24 V (sku 94800833)	23	Liste des pièces de rechange	44
Installations de plusieurs appareils	25	Tableau de dépannage	45
Transformateur pour appareils multiples 24 V (sku 94800830)	25	Schéma de câblage	47
		Indice	48

! T Cet appareil doit être installé conformément à tous les codes locaux, le cas échéant; sinon, suivez la norme ANSI Z223.1.

! Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'extérieur dans un endroit bien ventilé. Il ne peut pas être utilisé dans un bâtiment, un garage ou tout autre espace clos.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec des combustibles solides.
- Le foyer doit être maintenu propre et exempt de feuilles et de débris pour assurer un fonctionnement sûr.
- Tout tuyau ou conduite d'alimentation en gaz endommagé ou présentant des signes d'abrasion ou d'usure excessive doit être remplacé avant l'utilisation du foyer.
- Si vous utilisez une conduite d'alimentation en gaz vers le foyer, assurez-vous qu'elle est correctement située loin de toute passerelle ou dans une zone où elle pourrait être sujette à des dommages accidentels..
- Informez tous les enfants et adultes des dangers du foyer. Les jeunes enfants doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent dans la même zone que le foyer. Ne laissez pas les enfants jouer avec le foyer.
- Ne placez pas de vêtements ou d'autres articles inflammables sur ou à proximité du foyer.
- Any screen or guard removed for servicing must be replaced prior to operating the Fireplace.
- Cet appareil doit être installé et réparé par un installateur qualifié pour éviter tout risque d'explosion. Votre revendeur connaîtra les exigences de votre région et pourra vous informer des personnes considérées comme qualifiées. Le foyer doit être inspecté avant utilisation et au moins une fois par an par un technicien qualifié. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire en raison de débris excessifs de feuilles, de saleté, d'insectes, etc.
- N'utilisez pas cet appareil si l'une des pièces a été submergée. Appelez immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et pour remplacer toute pièce du système de commande et toute commande de gaz qui a été sous l'eau.
- Les instructions de ce manuel doivent être strictement respectées. N'utilisez pas de méthodes improvisées ou de compromis dans l'installation. Une mauvaise installation annulera la garantie et la liste de sécurité.
- Cet appareil est approuvé pour le gaz naturel (GN) ou le propane (LP). La combustion du carburant incorrect annulera la garantie et la liste de sécurité et peut entraîner un danger extrême pour la sécurité. Questions directes sur le type de carburant utilisé à votre concessionnaire. Une étiquette est placée sur le panneau de commande pour indiquer le combustible pour lequel le foyer est conçu.
- Contactez vos responsables locaux du bâtiment pour obtenir un permis et des informations sur les restrictions d'installation ou les exigences d'inspection dans votre région.
- Si la flamme devient suie, orange foncé ou extrêmement haute, n'utilisez pas le foyer. Appelez votre revendeur et organisez un entretien approprié.
- N'utilisez pas le foyer s'il ne fonctionne pas correctement de quelque façon que ce soit ou si vous n'êtes pas certain. Appelez votre revendeur pour une explication complète de votre foyer et à quoi vous attendre.
- N'entrez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de ce foyer.
- Ne jamais retirer, remplacer, modifier ou remplacer aucune pièce du foyer à moins que des instructions ne soient données dans ce manuel pour l'entretien et le nettoyage de routine. Un technicien qualifié doit effectuer tous les autres travaux. Ne modifiez ni ne remplacez les orifices.
- Laissez refroidir le foyer avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.
- Faites fonctionner le foyer conformément aux instructions incluses dans ce manuel.
- Si le brûleur ne démarre pas correctement, coupez le gaz au niveau de la soupape de commande de gaz et appelez votre revendeur pour le service.
- N'utilisez pas cet appareil pour cuire des aliments.
- Expliquez à tout le monde dans la maison comment couper le gaz au foyer et au robinet d'arrêt principal du gaz. La vanne d'arrêt principale de gaz est généralement à côté du compteur de gaz ou du réservoir de propane et nécessite une clé pour s'éteindre.
- N'utilisez pas le foyer pendant un orage ou un éventuel orage.
- N'utilisez pas le foyer par temps de vent fort.
- Ne pas installer dans ou sur des véhicules récréatifs et / ou des bateaux.
- Do not throw this manual away. This manual has important operating and maintenance instructions that you will need at a later time. Always follow the instructions in this manual.
- **Ne jetez pas ce manuel. Ce manuel contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien dont vous aurez besoin ultérieurement. Suivez toujours les instructions de ce manuel.**

Caractéristiques et spécifications 5

Caractéristiques:

- Allumage électronique (l'interrupteur allume ou éteint le foyer)
- Brise-vent en verre trempé
- Construction en acier inoxydable
- Vanne d'arrêt automatique du gaz pour la sécurité

Possibilités d'installation:

- Pour installation extérieure uniquement
- Pour les installations de conduites de gaz fixes uniquement

Spécifications électriques:

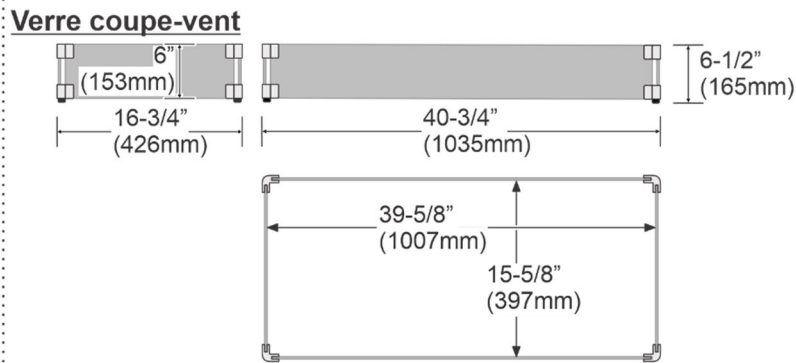
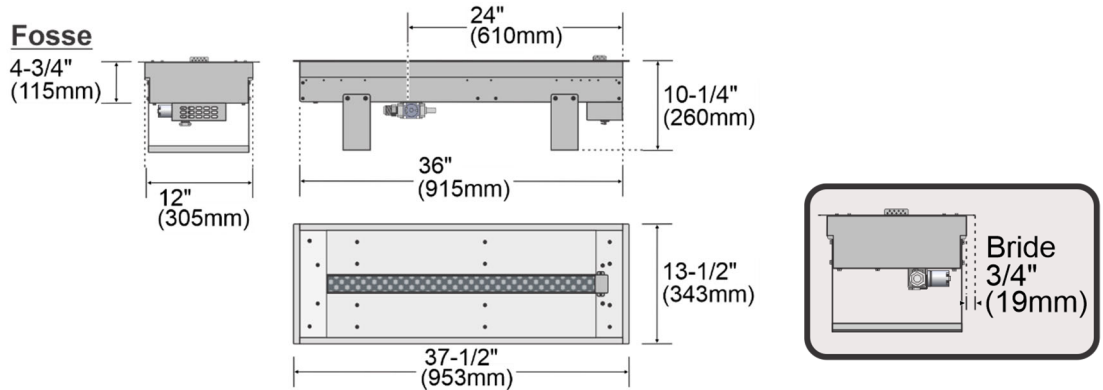
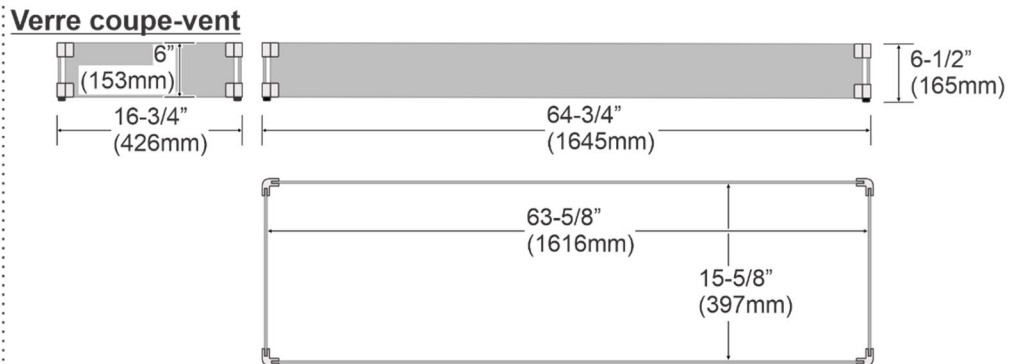
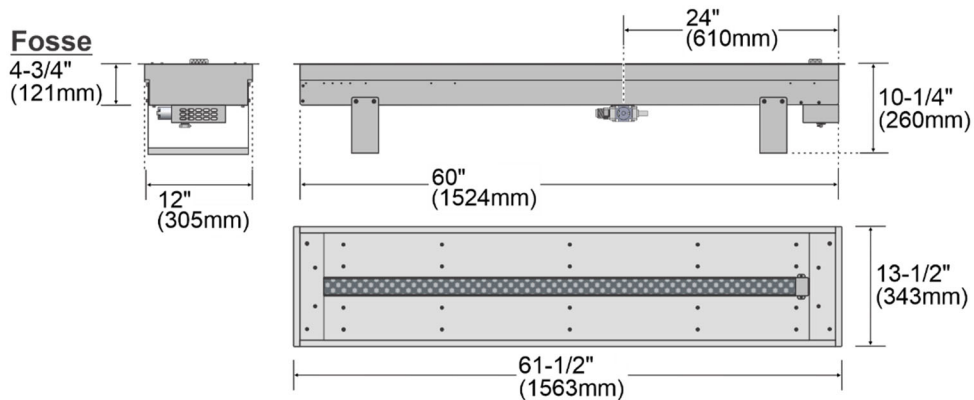
24 VCA, 60 Hz, 1,6 A.

Poids de l'appareil:

36" Brûleur Linéaire	30 lbs (13.6kg)
60" Brûleur Linéaire	50 lbs (22.7kg)
72" Brûleur Linéaire	60 lbs (27.2kg)
96" Brûleur Linéaire	80 lbs (36.3kg)
120" Brûleur Linéaire	100 lbs (45.4kg)

Spécifications du gaz:

Toutes les Brûleur Linéaire	Pressions de gaz	NG	LP
	Pression du collecteur	7" wc	11" wc
	Max. Pression d'entrée	7" wc	11" wc
	Min. Pression d'entrée	6" wc	10" wc
36"	Note d'entrée	NG	LP
	Puissance d'entrée (BTU/h)	65,000	65,000
	Taille d'orifice (DMS)	(1) - #29	(1) - #41
60"	Note d'entrée	NG	LP
	Puissance d'entrée (BTU/h)	120,000	120,000
	Taille d'orifice (DMS)	(2) - #30	(2) - #43
72"	Note d'entrée	NG	LP
	Puissance d'entrée (BTU/h)	132,000	132,000
	Taille d'orifice (DMS)	(2) - #29"	(2) - #41
96"	Note d'entrée	NG	LP
	Puissance d'entrée (BTU/h)	185,000	185,000
	Taille d'orifice (DMS)	(2) - #30 (1) - #29	(2) - #43 (1) - #41
120"	Note d'entrée	NG	LP
	Puissance d'entrée (BTU/h)	240,000	240,000
	Taille d'orifice (DMS)	(4) - #30	(4) - #43

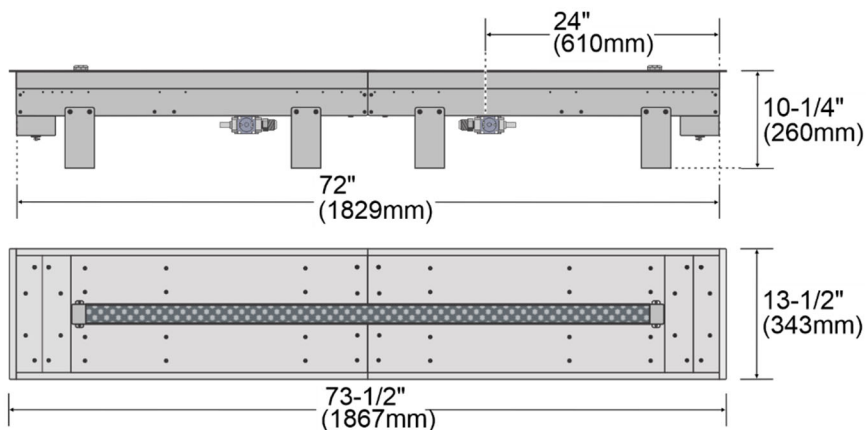
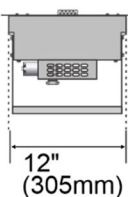
*Dimensions du foyer:***36" Brûleur Linéaire****60" Brûleur Linéaire**

Caractéristiques et spécifications 7

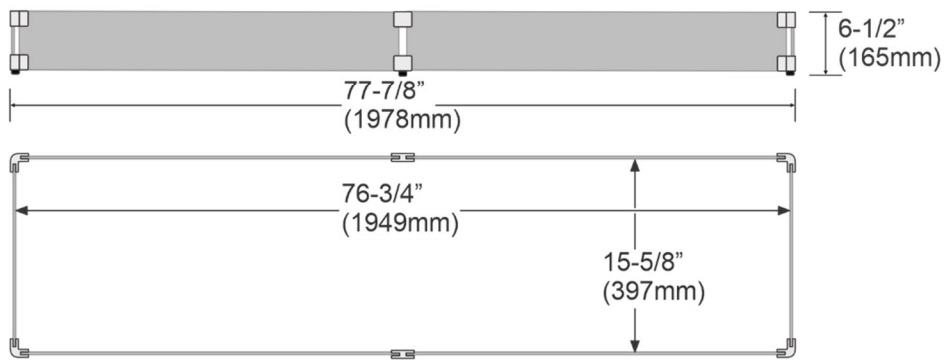
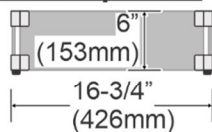
72" Brûleur Linéaire

Fosse

4-3/4"
(121mm)



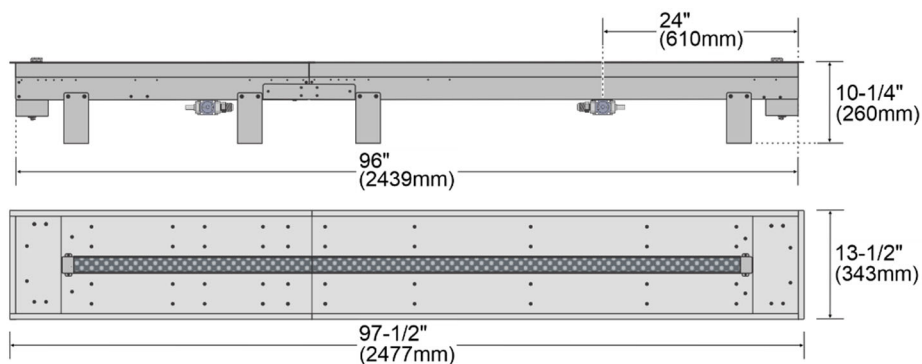
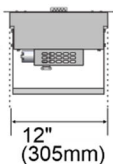
Verre coup-vent



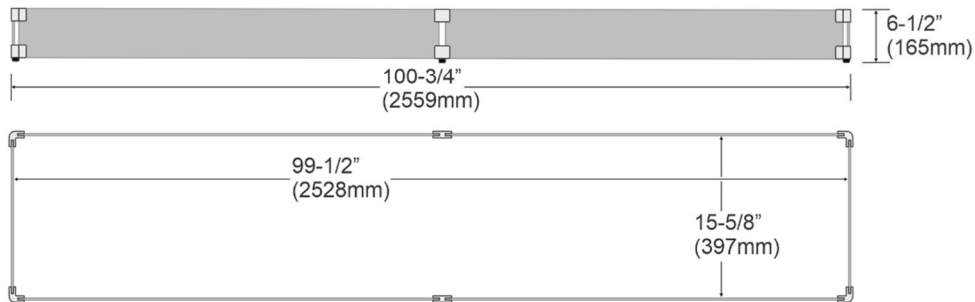
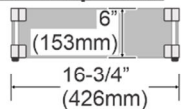
96" Brûleur Linéaire

Fosse

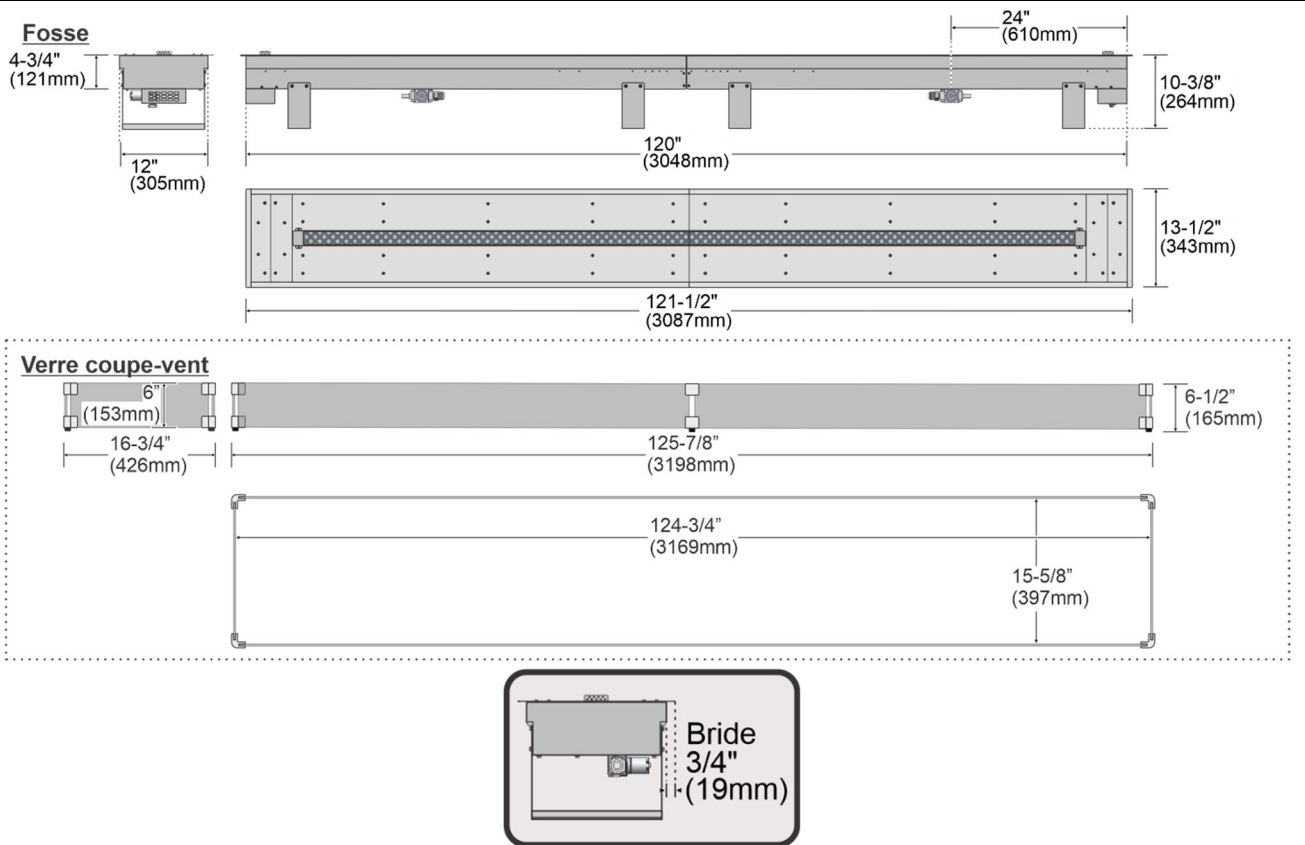
4-3/4"
(121mm)



Verre coup-vent



120" Brûleur Linéaire



Avertissements d'installation:

- ! Cet appareil est conçu pour une utilisation en extérieur uniquement, dans des zones bien ventilées.
- ! Le non-respect de toutes les exigences peut entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou même la mort.
- ! Cet appareil doit être installé par un installateur qualifié.
- ! Cet appareil est conçu pour fonctionner au gaz naturel ou au propane (LP).
- ! Cet appareil nécessite une alimentation électrique commutée de 110 V CA protégée par un disjoncteur de fuite à la terre. Ce circuit alimente le transformateur 24v AC.
- ! Informez votre compagnie d'assurance avant de brancher cet appareil. Toutes les informations pertinentes sur le foyer se trouvent à la page 2, Informations importantes. Vous leur fournissez la page 2.
- ! Les exigences énumérées ci-dessous sont divisées en sections. Toutes les exigences doivent être satisfaites simultanément. L'ordre d'installation n'est pas rigide - l'installateur qualifié doit suivre la procédure la mieux adaptée à l'installation.
- ! Le support DOIT être installé avant le fonctionnement afin d'éviter d'endommager l'appareil.

Ordre d'installation recommandé

1. **PLANIFIEZ ATTENTIVEMENT L'INSTALLATION.** Déterminez l'emplacement du foyer et les commandes du foyer. Assurez-vous que tous les dégagements sont respectés.
2. Encadrez l'enceinte du foyer (voir page 14)
3. Alimentation en gaz : L'appareil nécessite :
 - Entrée de 240 000 BTU (gaz naturel ou GPL) pour un brûleur linéaire de 120 po
 - Entrée de 120 000 BTU (gaz naturel ou GPL) pour un brûleur linéaire de 60 po
 - Entrée de 185,000 BTU (gaz naturel ou GPL) pour le brûleur linéaire de 96 po.Une conduite flexible de 34 pouces et un adaptateur de raccord MPT (filetage mâle) x évasé de 3/4 "sont fournis pour faciliter la connexion de la conduite d'alimentation à la vanne de l'appareil. Avant d'allumer le gaz sur l'appareil, testez toutes les connexions de la conduite de gaz. Convertir l'appareil au GPL si applicable.
4. Alimentation électrique : L'appareil utilise une alimentation de 24 VAC et consomme environ 1,6 ampères - Assurez-vous que le circuit et le câblage sont correctement dimensionnés (voir les schémas à partir de la page 20). Si plusieurs appareils sont alimentés par un seul interrupteur, les modules de commande de chacun des appareils individuels peuvent être connectés en guirlande. Assurez-vous de laisser du mou dans la ligne électrique afin que le foyer ou le plateau du foyer puisse être retiré pour l'entretien.
5. Purger la conduite de gaz et démarrer le foyer en mettant sous tension le module de commande. Testez les fuites des conduites de gaz. Vérifiez que l'appareil fonctionne correctement et qu'il n'y a pas de fuites de gaz.
6. Finalisez l'installation. Installer des brise-vent en verre et du verre pilé.
7. Remettez le manuel au propriétaire et expliquez-lui le fonctionnement du foyer.

Liste de colisage

- Conduite flexible de gaz de 34 po de long et adaptateur de 1 po
- Pare-vent en verre et supports – unités de 36 po et 60 po - (2) côtés et (2) extrémités. Unités de 96 po - (4) côtés et (2) extrémités.
- Kit de conversion LP - voir "Conversion LP".
- Interrupteur mural et couvercle d'interrupteur mural.
- Soupape à clé à gaz avec bride chromée 3" & 18" Gas Key
- (2) événements d'enceinte

Articles supplémentaires requis

- Équipement de conduite de gaz (vanne d'arrêt, tuyau, etc.)
- Transformateur 24 volts
Travis Industries propose les options de transformateur suivantes:
 - Transformateur pour appareil unique Travis Industries 24 V CA (94800833)
NON COMPATIBLE AVEC LES BRÛLEURS À DOUBLAGE DE 72", 96" OU 120"
 - Transformateur pour appareils multiples Travis Industries 24 V CA (94800830)
- Kit d'arrêt de gaz "Key Valve" en option - (sku # 94501024)
- Câble basse tension (du transformateur à l'appareil)
- Câble haute tension (du circuit domestique au transformateur)
- Boîtier étanche pour interrupteur mural (nécessaire uniquement si l'interrupteur doit être installé à l'extérieur).
- Médias (verre pilé, braise de roche ou pierres roulées)

! AVERTISSEMENT !

L'utilisation de matériaux poreux tels que la pierre de lave dans cet appareil peut créer une condition dangereuse. Lorsque l'humidité qui a pénétré dans les petites crevasses d'un milieu poreux tel que la pierre de lave est chauffée, la vapeur produite peut provoquer l'éjection du matériau de l'appareil et provoquer des blessures et/ou des dommages matériels.

Travis Industries ne recommande ni n'encourage l'utilisation de tout support dans cet appareil, à l'exception de celui qui a été testé et est fourni par un revendeur agréé Travis Industries.

Travis Industries propose les options de verre pilé suivantes:

- | | | | |
|------------|---------------|----------|---------------|
| ▪ Platinum | sku# 94500580 | ▪ Cobalt | sku# 94500582 |
| ▪ Bronze | sku# 94500581 | ▪ Black | sku# 94500583 |

REMARQUE: Les numéros de pièces ci-dessus sont pour 10 lb. de verre pilé alors assurez-vous de commander le nombre approprié de boîtes du numéro de pièce désiré (voir tableau ci-dessous).

Appareil	Quantité de média nécessaire	# de boîtes nécessaires
36"	15 lbs. (6.8kg)	2
60"	25 lbs. (11.34kg)	3
72"	30 lbs. (13.6kg)	3
96"	35 lbs. (15.9kg)	4
120"	50 lbs. (22.68kg)	5

Travis Industries propose l'option de pierre suivante

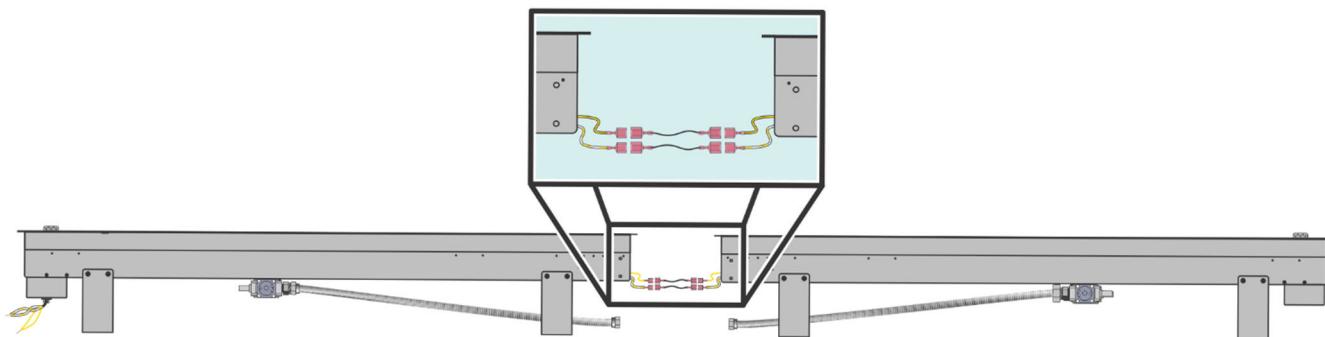
- Pierre roulée - Petite sku# 94500985
- Pierre roulée - Grande sku# 94500986

NOTE: Les numéros de pièce ci-dessus fournissent 10 lb. de petit et 20 livres. de grande pierre roulée, respectivement. Assurez-vous de commander le nombre approprié de boîtes pour l'appareil (voir le tableau ci-dessous).

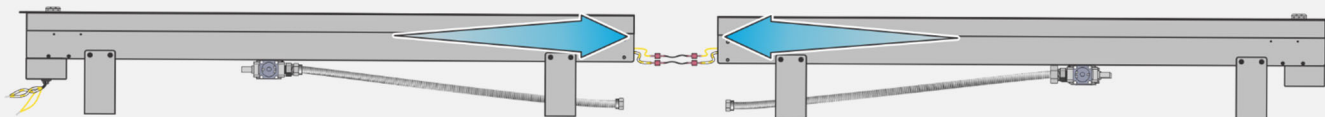
Appareil	Quantité de média nécessaire	# of 94500985 needed	# of 94500986 needed
36"	30 livres. (13,61 kg) petit et 20 lb. grand (9,07 kg)	3	1
60"	50 livres. (22,68 kg) petit et 20 lb. grand (9,07 kg)	5	1
72"	60 livres (27,22 kg) petit et 40 lbs. grand (18,14 kg)	6	2
96"	80 livres (36,29 kg) petit et 40 lbs. grand (18,14 kg)	8	2
120"	100 livres (45,36 kg) petit et 40 lbs. grand (18,14 kg)	10	2

Assemblage du brûleur (UNITÉS 72", 96" ET 120" SEULEMENT)

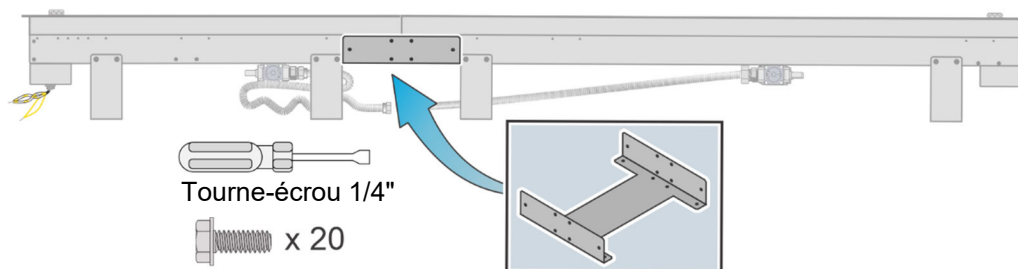
1. Placez les deux moitiés du brûleur du foyer bout à bout avec les veilleuses aux extrémités extérieures (marquées côté 1 et côté 2 sur la boîte). Laissez un espace entre les deux moitiés pour permettre l'accès. Chaque moitié du foyer aura un fil jaune et un fil rayé jaune et blanc dépassant du plateau. Utilisez l'un des deux cavaliers inclus dans le pack de matériel pour connecter le jaune d'une moitié du foyer au jaune de l'autre moitié du foyer. Répétez avec les fils rayés jaunes et blancs.



2. Une fois les fils connectés, faites glisser les deux moitiés du foyer ensemble en veillant à ne pas pincer les fils entre eux.



3. À l'aide du support central inclus, connectez les deux moitiés du foyer comme indiqué ci-dessous. Utilisez un tourne-écrou de 1/4" pour fixer les deux moitiés au support central avec les (20) boulons en acier inoxydable inclus dans le pack de quincaillerie.

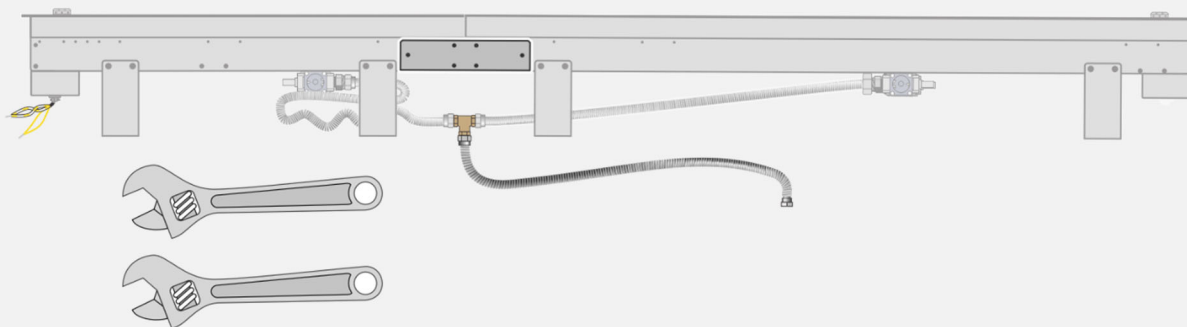


12

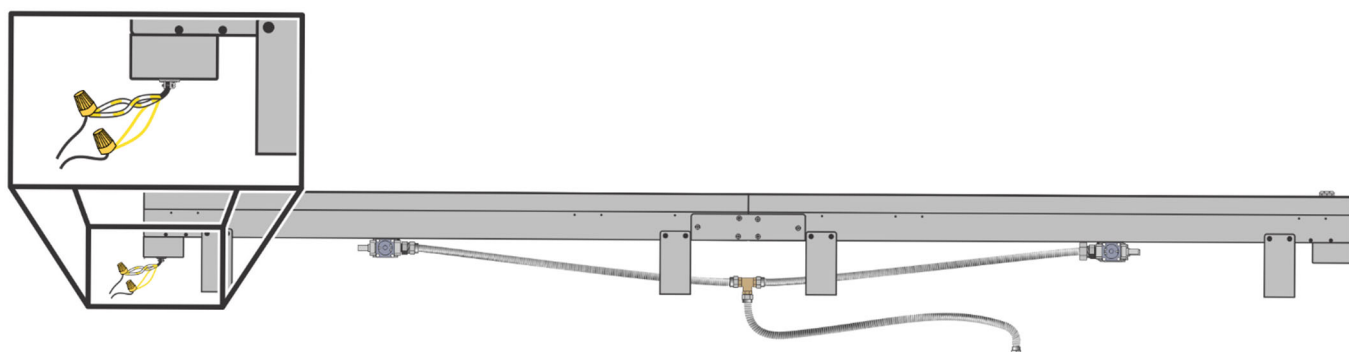
Installation (installateurs qualifiés uniquement)

- Utilisez deux clés à molette pour installer la ligne flexible incluse avec un té attaché au flexible de chacune des vannes de contrôle du gaz des foyers. Les raccords sont des raccords à compression, n'utilisez donc pas de pâte à joint ou de ruban adhésif pour effectuer ces connexions..

REMARQUE: Assurez-vous de tester toutes les connexions de gaz avant de mettre l'appareil en service.



- Connectez l'alimentation du transformateur 24 VCA aux deux paires de fils torsadés qui dépassent de l'extrémité du côté 1 de l'appareil.



Imperméabilisation de l'installation

Cet appareil est conçu pour résister à une installation à l'extérieur dans les éléments ; cependant, l'enceinte devra être conçue et construite pour y résister. Le constructeur doit prévoir un moyen d'évacuation de l'eau de l'enceinte approprié et spécifique au site de l'installation. Cela peut nécessiter l'amélioration du drainage du sol, la fabrication d'un bac de récupération, la création de trous d'évacuation dans la base de l'enceinte ou la construction d'un toit au-dessus de l'appareil (les couvercles sur l'appareil doivent répondre à toutes les exigences détaillées dans ce manuel).

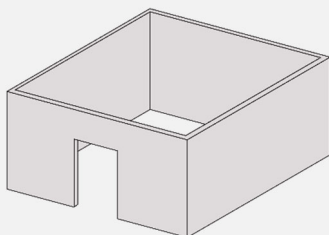
Exigences de placement des appareils

! Pour une utilisation en extérieur uniquement. Installer dans des zones bien ventilées.

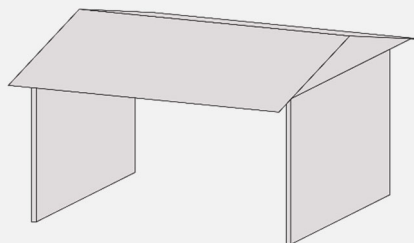
! AVERTISSEMENT !

L'appareil est considéré comme « à l'extérieur » s'il est installé avec un abri ne dépassant pas :

- Murs de tous côtés, mais sans couverture aérienne.



- Dans une enceinte partielle comprenant un couvercle supérieur et pas plus de deux parois latérales. Les parois latérales peuvent être parallèles, comme dans un passage couvert, ou perpendiculaires les unes aux autres..

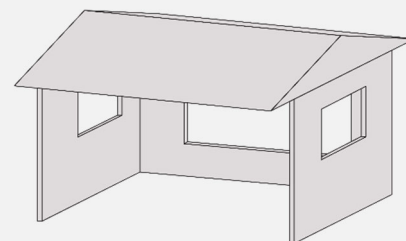


- Dans une enceinte partielle comprenant un couvercle supérieur et trois parois latérales, à condition que 30 pour cent ou plus de la surface murale de l'enceinte soit ouverte en permanence.

Calculer

- multipliez la longueur des murs par la hauteur des murs pour obtenir des pieds carrés.
- Additionnez les pieds carrés des 3 murs ensemble.
- Multipliez le total par 0,3 pour obtenir la superficie en pieds carrés requise pour être ouvert..

Mur 1 - L x H =	_____	ft²
Mur 2 - L x H =	_____	ft²
Mur 3 - L x H =	_____	ft²
Mur 4 – Doit être ouvert		
Total combiné =	_____	ft²



Prenez le total combiné ci-dessus et multipliez par 0,3 pour obtenir 30 % du total combiné, qui est l'espace ouvert MINIMUM requis pour toutes les fenêtres et portes combinées (doit être ouvert en tout temps - pas de portes ou de revêtements en verre actionnables). Si les ouvertures sont grillagées, vérifiez auprès des autorités locales compétentes avant de procéder.

- L'appareil doit être installé sur une surface plane capable de supporter le poids de l'appareil.
- L'appareil doit être placé directement sur une surface en bois ou incombustible.
- L'appareil doit être situé hors de la circulation et loin des meubles et des tentures.
- La distance entre le haut du brûleur et un plafond au-dessus de l'appareil doit être d'au moins 65" (1 651 mm) pour les appareils de 36", 60" ou 72" et de 75" (1 905 mm) pour les appareils de 96" et 120".

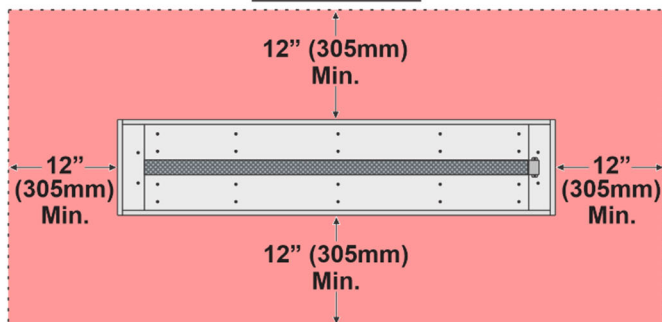
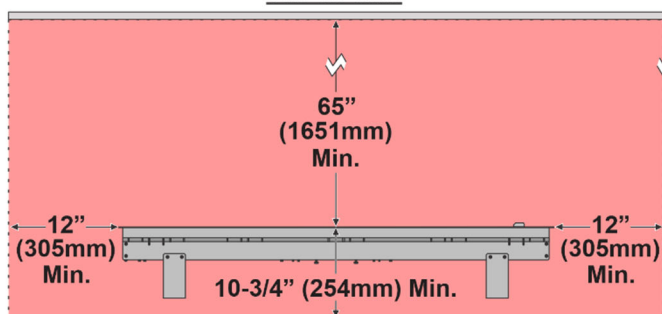
Ne localisez pas l'appareil :

- Dans les zones à fort trafic.
- Sous ou à proximité des arbres, des plantes et des bâtiments où des débris peuvent constamment tomber dans l'appareil. Un excès de débris nécessitera un entretien élevé et/ou entraînera un dysfonctionnement de l'appareil.
- Dans des endroits où des personnes, des enfants et des animaux domestiques peuvent entrer en contact avec l'appareil. Des protections ou des clôtures autour de l'appareil à ces endroits sont recommandées.
- Dans les endroits où les commandes situées sous l'appareil peuvent être immergées sous l'eau. L'immersion d'une partie de ses commandes peut nécessiter le remplacement complet des commandes.

Dégagements**36" , 60" & 72" Brûleur Linéaire
SEULEMENT****Fosses**

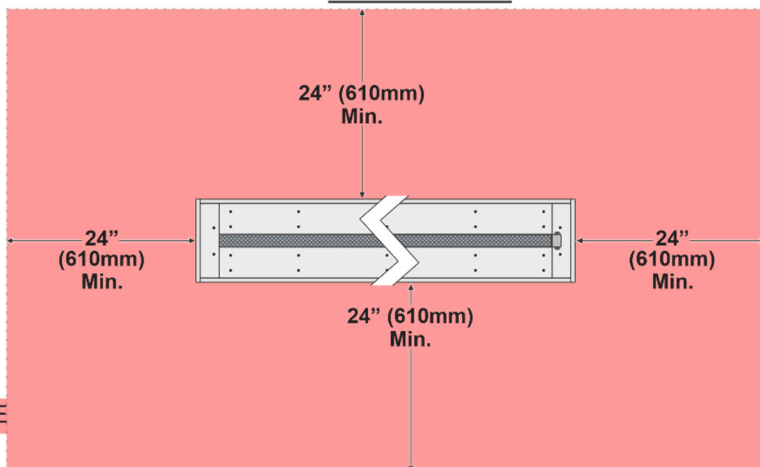
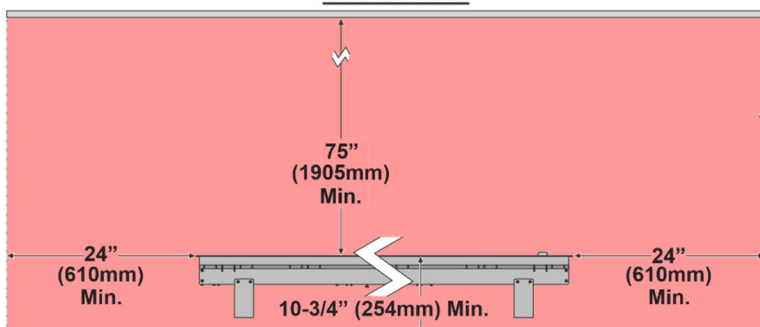
36" Fosse
60" Fosse
72" Fosse

AUCUN COMBUSTIBLE
AUTORISÉ DANS LA
ZONE OMBRÉE

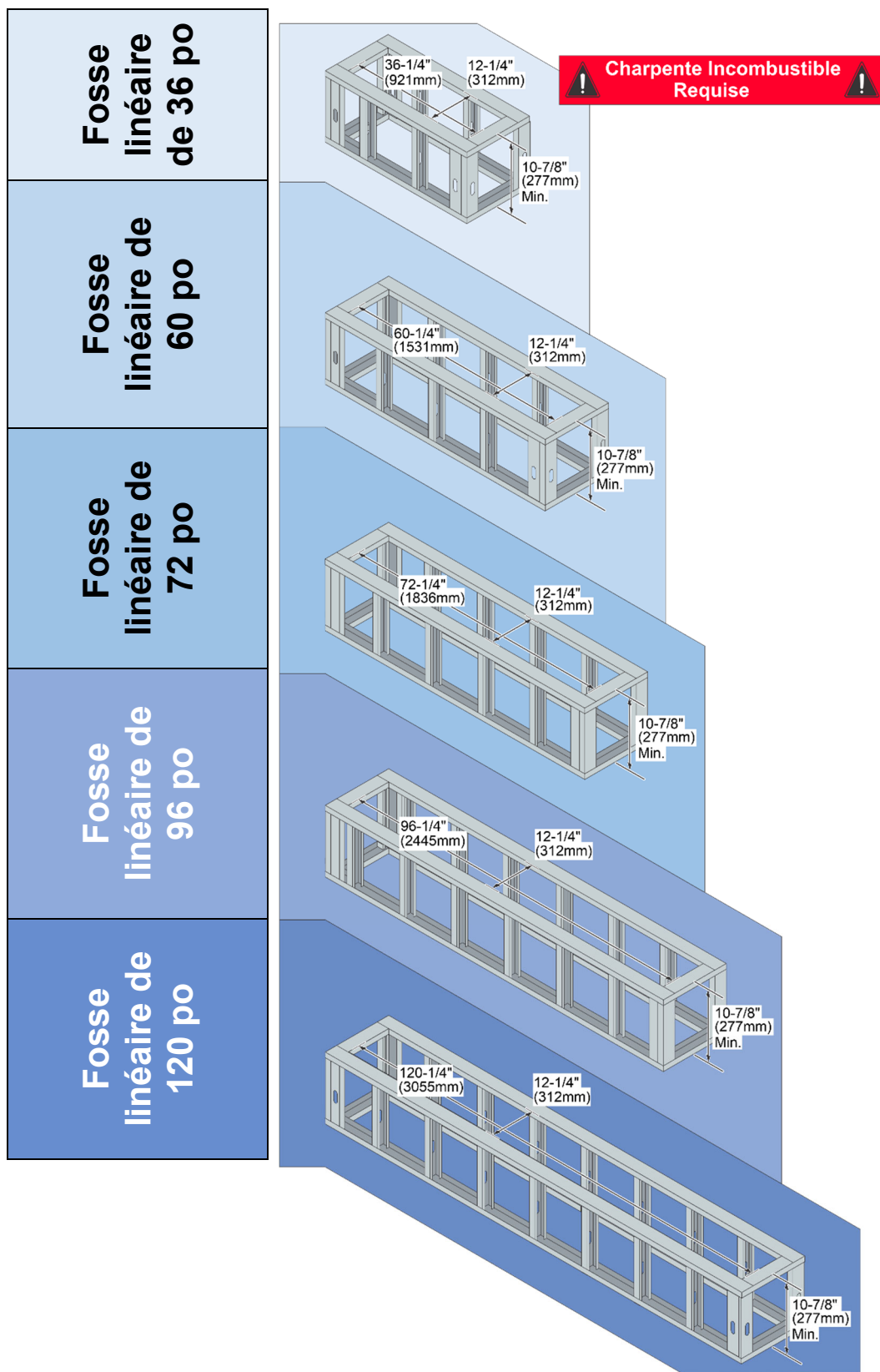
Vue de dessus**Vue de côté****96" & 120" Brûleur Linéaire
SEULEMENT****Fosses**

96" Fosse
120" Fosse

AUCUN COMBUSTIBLE
AUTORISÉ DANS LA
ZONE OMBRÉE

Vue de dessus**Vue de côté**

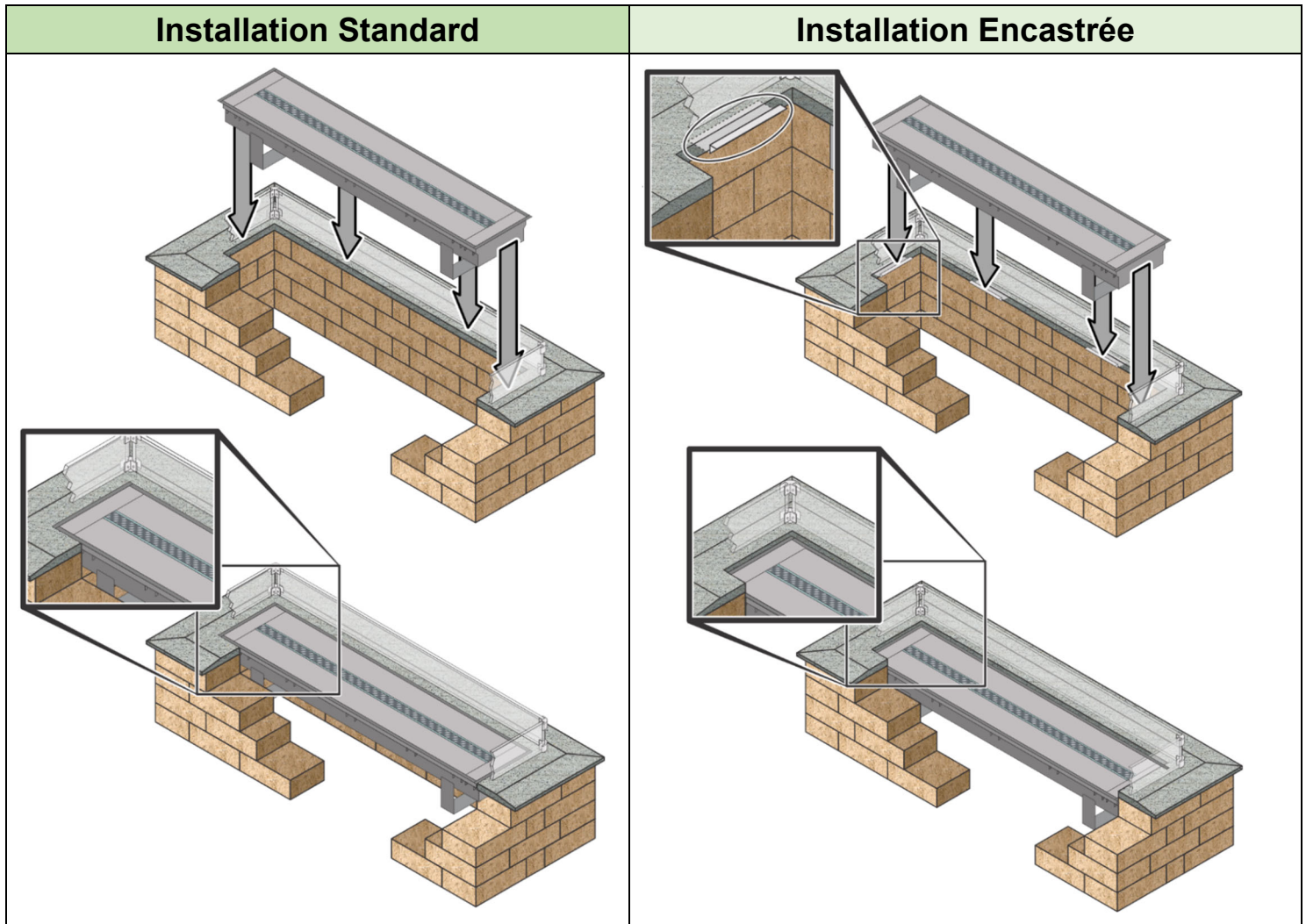
Dimensions minimales de la charpente



Enceintes de blocs d'aménagement paysager

Des blocs d'aménagement paysager peuvent être utilisés pour créer l'enceinte du foyer. Il existe deux options pour la façon dont la fosse s'adapte à l'enceinte. Avant de construire l'enceinte, vous devrez décider comment vous souhaitez que le foyer repose sur la brique. Les dimensions de l'enceinte varieront légèrement en fonction de cette décision (voir dimensions ci-dessous).

- **Installations standards** où la bride extérieure du foyer repose sur la surface supérieure du bloc ou de la pierre angulaire et le verre coupe-vent repose sur la même surface.
- **Installations encastrées** utilisez des supports qui sont installés sous la rangée supérieure du bloc ou de la pierre angulaire. Lorsqu'il est installé de cette manière, la bride extérieure du foyer s'insère à l'intérieur de l'ouverture de l'enceinte et repose sur les supports plutôt que sur la pierre angulaire.

***Dimensions des enceintes de blocs d'aménagement paysager (standard et encastré)***

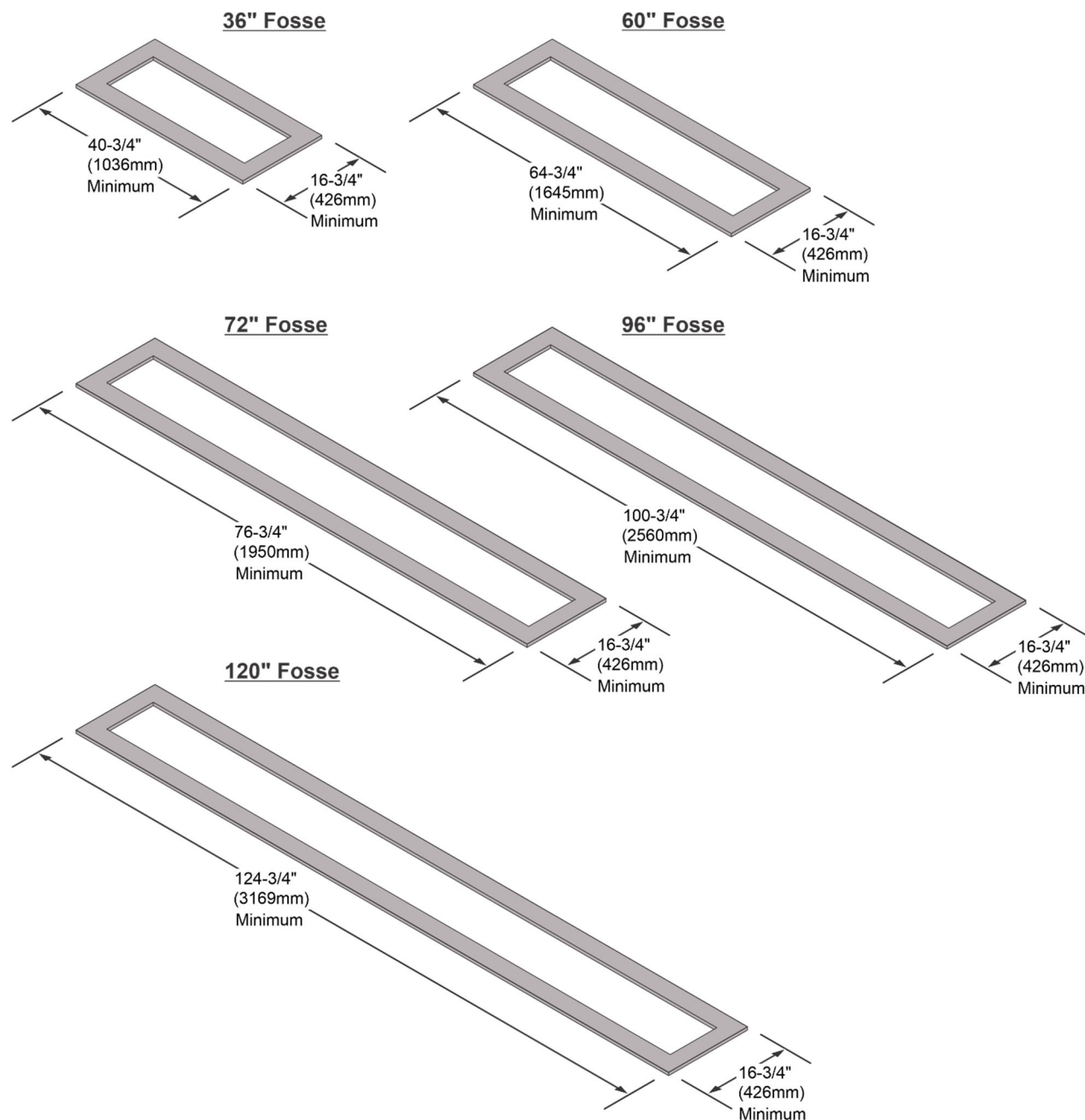
	Fosse de 36"	Fosse de 60"	Fosse de 72"	Fosse de 96"	Fosse de 120"
Installation Standard	36-1/4" x 12-1/4"	60-1/4" x 12-1/4"	72-1/4" x 12-1/4"	96-1/4" x 12-1/4"	120-1/4" x 12-1/4"
Installation Encastrée	37-3/4" x 13-3/4"	61-3/4" x 13-3/4"	73-3/4" x 12-3/4"	97-3/4" x 13-3/4"	121-3/4" x 13-3/4"

Matériau de finition de l'enceinte du foyer - Dimensions minimales

Le verre coupe-vent doit être utilisé pour toutes les installations de foyer. Le brise-vent repose sur le matériau de finition installé sur le dessus de l'enceinte du foyer. La surface minimale nécessaire pour que le brise-vent soit correctement supporté est indiquée ci-dessous.

REMARQUE: Gardez à l'esprit la taille du matériau de finition lors de la planification de votre installation et avant de construire l'enceinte. Vous devrez peut-être augmenter les dimensions de la charpente pour obtenir l'apparence de finition souhaitée et soutenir correctement le matériau.

REMARQUE: Les dimensions indiquées ci-dessous sont le MINIMUM pour accueillir le verre coupe-vent. Vous pouvez choisir d'agrandir la surface supérieure pour créer une surface de table plus utilisable.



Exigences de ventilation de l'enceinte

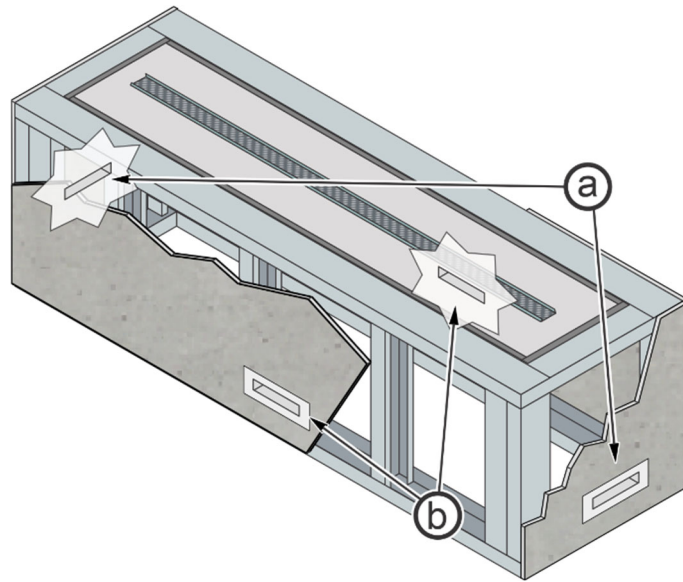
L'enceinte du foyer doit être ventilée pour refroidir correctement le foyer (voir l'illustration ci-dessous pour plus de détails).

**ATTENTION**

L'enchâssure doit être ventilée conformément aux exigences indiquées ci-dessous pour permettre à l'appareil de refroidir. Ne pas fournir cette ventilation créera un risque d'incendie grave. Les grilles de ventilation doivent être installées à moins de 24" de l'appareil.

Présentation de la ventilation de l'enceinte

- L'enceinte du foyer doit avoir au moins (2) événements. Les événements doivent être sur les côtés opposés de l'enceinte (soit sur les extrémités (a) soit le long des côtés (b)). Chaque événement doit fournir un minimum de 9 po² d'espace libre.



Exemple : Si (w) = 4" et (h) = 2"

4" x 2" = 8 pouces carrés
8" < 9" (le minimum)

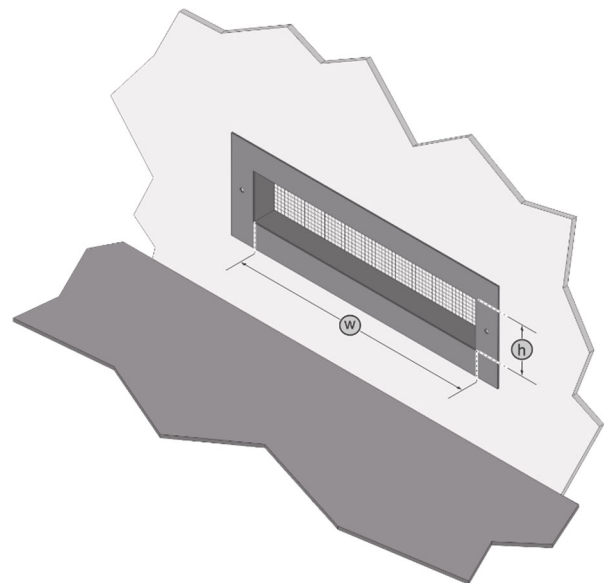
PAS ASSEZ GRAND



Exemple : Si (l) = 12" et (h) = 2"

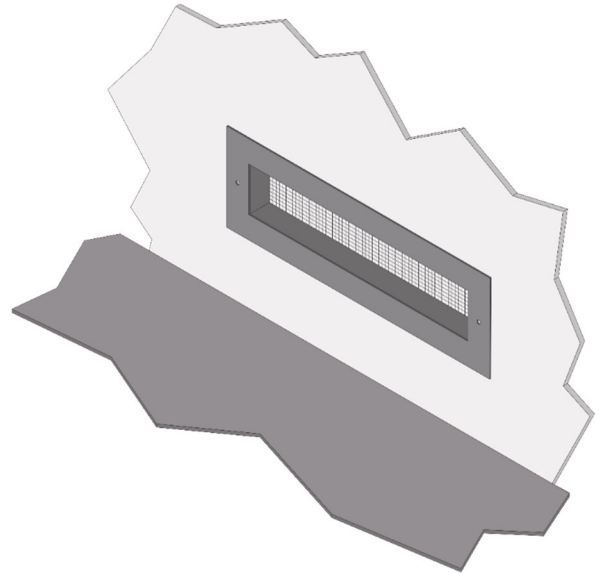
2" x 12" = 24 pouces carrés
24" > 9" (le minimum)

ASSEZ LARGE



Grilles de ventilation de l'enceinte

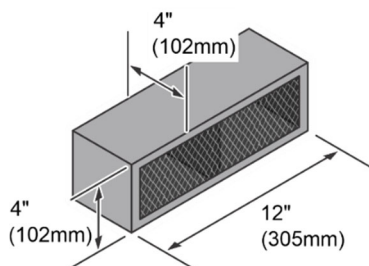
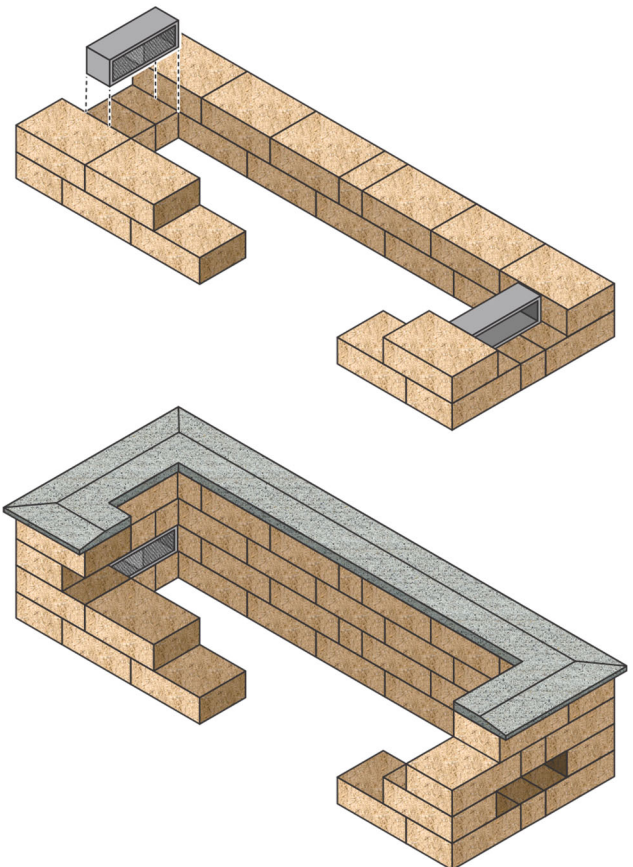
- Utilisez des grilles pour ventiler l'enceinte. Les grilles doivent fournir 18 pouces carrés d'ouverture de zone libre (9 pouces carrés chacune) dans la cavité de l'enceinte. Les grilles doivent être situées à moins de 24" de l'appareil.
- Les grilles doivent être fixées directement à la cavité de l'enceinte.
- Les grilles doivent avoir un écran de 1/4" pour empêcher les débris, etc. de pénétrer dans l'enceinte.
- Les grilles ne doivent pas être placées dans un endroit où elles pourraient se bloquer.
- L'air de ventilation de l'enceinte DOIT provenir uniquement de l'air extérieur.
- L'ouverture dans l'enceinte doit être à un minimum de 1-1/2" (39mm) et à un maximum de 3-3/8" (86mm) du sol de l'enceinte (voir à droite).
- Le parement peut être appliqué sur le rebord des grilles mais ne peut pas dépasser de l'ouverture grillagée.
- Les grilles peuvent être peintes.
- Les grilles doivent être situées à moins de 24" de l'appareil.



Ventilation de l'enceinte des blocs d'aménagement paysager

Si vous utilisez un bloc d'aménagement paysager pour construire l'enceinte, utilisez les assemblages de ventilation d'enceinte de bloc inclus pour fournir la ventilation requise pour l'enceinte..

- **Les assemblages doivent être situés à moins de 24" de l'appareil et aussi bas que possible sur l'enceinte.**
- Les assemblages ont un écran sur un côté de l'ouverture. Installez le côté de l'écran face à l'intérieur de l'enceinte afin qu'il soit moins visible.
- Les assemblages ont environ la moitié de la profondeur d'un bloc standard. Nous vous recommandons de l'installer de manière à ce que le bord de l'assemblage soit aligné avec le bord intérieur de l'enceinte. Cela aidera également à rendre l'ensemble de ventilation moins visible.
- L'air de ventilation de l'enceinte DOIT provenir uniquement de l'air extérieur.
- Les grilles doivent être exemptes de végétation ou de débris pouvant restreindre le flux d'air.
- Les ensembles doivent être installés directement l'un en face de l'autre.



Exigences de conduite de gaz**INSTALLATIONS AU MASSACHUSETTS - AVERTISSEMENT:**

CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN PLOMBIER OU UN MONTEUR AU GAZ AGRÉÉ LORSQU'IL EST INSTALLÉ DANS LE COMMONWEALTH DU MASSACHUSETTS.

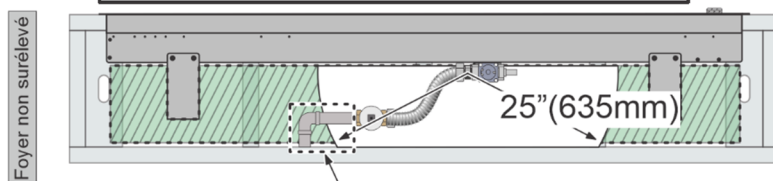
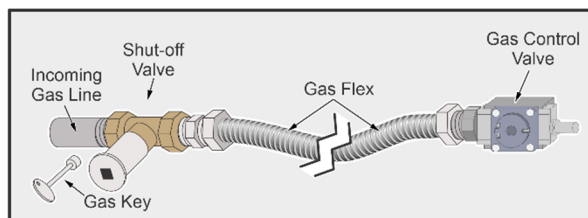
AUTRES EXIGENCES DU CODE DU MASSACHUSETTS:

- Le connecteur flexible ne doit pas mesurer plus de 36 pouces.
- L'arrêt doit être un robinet de gaz à poignée en « T ».
- Seuls les produits de combustion scellés à évacuation directe sont approuvés pour les chambres ou les salles de bain.
- Les registres du foyer doivent être retirés ou soudés en position ouverte avant l'installation d'un foyer encastrable ou d'une bûche à gaz.
- Un détecteur de monoxyde de carbone (CO) est requis dans la même pièce que l'appareil.

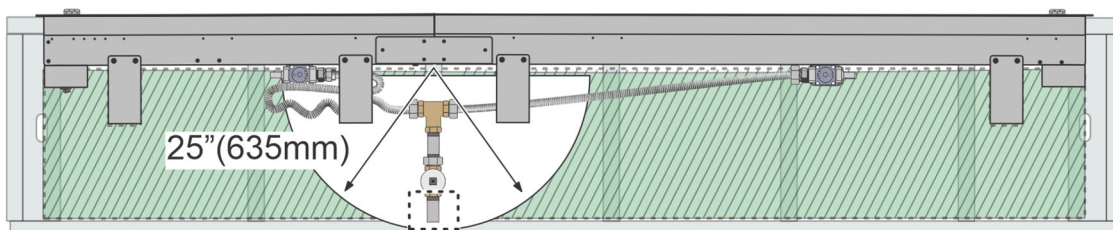
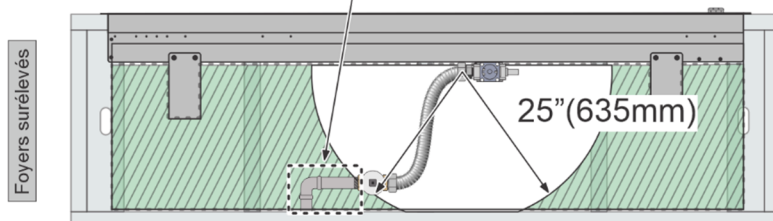
- ! La conduite de gaz doit être installée conformément à tous les codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, International Fuel Gas Code, Natural Gas, and Propane Installation Code, CSA B149.1, ou Propane Storage and Handling Code, B149.2, selon le cas. Consultez votre fournisseur de gaz local ou votre revendeur de gaz propane pour connaître les réglementations et les procédures recommandées.
- ! Le foyer et le module de commande de gaz doivent être déconnectés de la tuyauterie d'alimentation en gaz pendant tout essai de pression de ce système à des pressions d'essai supérieures à 1/2 psig. Pour les pressions inférieures à 1/2 psig, isolez la tuyauterie d'alimentation en gaz en fermant le robinet d'arrêt manuel.
- ! Testez les fuites de tous les joints de la conduite de gaz et de la vanne de contrôle du gaz avant et après le démarrage du foyer.

Connexion de la conduite de gaz

- L'installation doit être effectuée par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz (dans le Massachusetts, un plombier/monteur d'installations au gaz agréé).
- Un robinet d'arrêt de gaz manuel accessible est requis sur l'alimentation en gaz de l'appareil et doit être installé en amont du robinet de gaz de l'appareil. Une vanne à clé d'arrêt est incluse. Vérifiez auprès de l'autorité locale compétente pour toute exigence supplémentaire.
- Le régulateur d'alimentation (le régulateur qui se fixe directement à l'entrée de la résidence ou au réservoir de propane) doit fournir du gaz à la pression d'entrée requise détaillée dans la section « Conversion au GPL » à la page 5. Contactez le fournisseur de gaz local si le régulateur est à une pression.
- Le gaz doit être introduit dans la zone sous l'appareil indiquée par les cases grisées (voir schémas à droite et ci-dessous).
- Si l'embout de gaz est situé à moins de 25 po de la soupape de gaz de l'appareil, le câble inclus fournira une longueur suffisante pour effectuer la connexion (voir à droite). Si le raccord de gaz est situé dans les zones dénudées, un tuyau de gaz supplémentaire devra être fourni par l'installateur.
- L'appareil est livré avec un flexible de 34".
- Connectez la conduite de gaz entrante au flexible (le flexible accepte 3/4" MPT)



Le tuyau en amont de l'arrêt n'est pas inclus



Conversion LP

L'appareil est configuré pour le gaz GN en usine mais est livré avec un kit pour convertir l'unité du gaz naturel au propane.

Le kit de conversion LP contient:

	Qté.	Taille
36" Brûleur Linéaire	(1)	#41
60" Brûleur Linéaire	(2)	#43
72" Brûleur Linéaire	(2)	#41
96" Brûleur Linéaire	(2)	#43
	(1)	#41
120" Brûleur Linéaire	(4)	#43

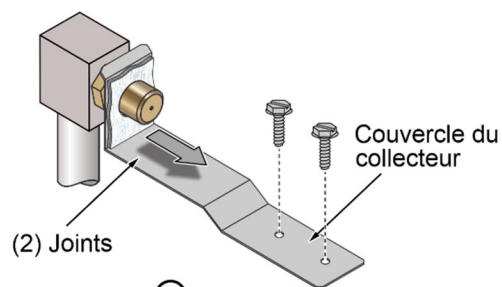
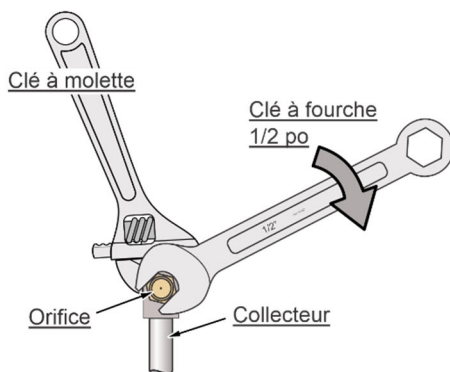
ATTENTION

Ce kit de conversion doit être installé par une agence de service qualifiée conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et exigences applicables de l'autorité compétente. Si les informations contenues dans ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, un incendie, une explosion ou la production de monoxyde de carbone peut entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou la mort. L'agence de service qualifiée est responsable de l'installation correcte de ce kit. L'installation n'est pas correcte et complète jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil converti soit vérifié comme spécifié dans les instructions du fabricant fournies avec le kit.

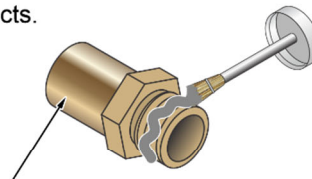
- Retirez le(s) brise-vent en verre et le support de verre (s'il est déjà installé).
- Retirez les plateaux de support (voir la section "Retrait des plateaux de support").
- Convertissez l'appareil en suivant les instructions à droite.

(a) Retirez le(s) couvercle(s) du collecteur et les joints qui entourent le(s) orifice(s) du brûleur. Jetez les joints et mettez le couvercle du collecteur et les vis de côté pour la réinstallation.

(b) Utilisez une clé à molette pour soutenir le collecteur tout en retirant chaque orifice avec une clé de 1/2".

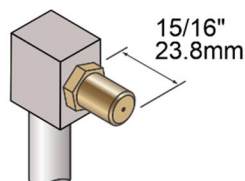


(c) Appliquez un produit d'étanchéité pour filetage sur les orifices LP avant l'installation. Utilisez le tableau de la section « Spécifications du gaz » pour déterminer les orifices corrects.



Regardez ici pour l'identification de l'orifice

(d) Visser chaque orifice LP jusqu'à ce que l'orifice dépasse de 15/16" (23,8 mm) indiquant une insertion complète (utiliser une clé pour soutenir le collecteur lors de la remise en place de l'orifice).



(e) Réinstallez le couvercle du collecteur qui a été retiré à l'étape (a)

REMARQUE: Le joint ne doit pas être réinstallé lors de l'utilisation de GPL.

Exigences de connexion électrique

- ! L'appareil, une fois installé, doit être électriquement mis à la terre conformément aux codes locaux ou, en l'absence de codes locaux, au National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 ; ou le Code canadien de l'électricité, CSA C22.1
- ! La ligne électrique doit être installée par un installateur qualifié et doit respecter tous les codes locaux. Consultez votre responsable local du bâtiment pour connaître les réglementations du code et les procédures recommandées.
- ! Le transformateur 24VAC peut nécessiter un circuit protégé par un GFCI (voir les codes du bâtiment locaux).
- ! Utilisez un transformateur pour convertir l'alimentation 120 VCA en alimentation 24 VCA pour l'appareil. Alimentez le transformateur avec 120 VAC à environ 0,9 ampères - assurez-vous que le circuit et le câblage sont correctement dimensionnés. L'alimentation électrique doit passer par un interrupteur pour allumer et éteindre l'appareil. Plusieurs appareils Travis Industries, Inc. 24 volts peuvent être placés sur un seul circuit. Chaque appareil utilise 24 VAC à environ 1,6 ampères - Assurez-vous que le circuit et le câblage sont correctement dimensionnés. Si plusieurs appareils sont alimentés par un seul interrupteur, les modules de commande de chacun des appareils individuels peuvent être connectés en guirlande.

Transformateur 24VAC

- Cette cartouche doit être utilisée avec un circuit commuté 24VAC. Le transformateur est vendu séparément.
- Travis Industries propose les deux transformateurs suivants :
 - 94800833 Alimente (1) appareil 24 V CA (entrée 120 V uniquement). Voir la fiche d'instructions incluse avec le transformateur pour plus de détails.
 - 94800830 Alimente (1) à (6) appareils 24 V CA (entrée 120 V uniquement avec câbles de sortie 26 V et 28 V). Voir la fiche d'instructions incluse avec le transformateur pour plus de détails.

**Une Information Important**

Certaines juridictions et applications commerciales exigent un arrêt d'urgence pour l'appareil. Si une fermeture est nécessaire, nous recommandons la fermeture indiquée à gauche (ou équivalent).

SCHNEIDER ELECTRIC Push Button Control Station
Mfr. Model: XALD164H29H7
Contact Rating: 10A @ 600V AC

Reportez-vous aux instructions du fabricant de l'interrupteur, au Code national de l'électricité et à l'autorité locale compétente pour une installation correcte ou toute exigence supplémentaire.

Installations d'appareils uniques

Lors de l'installation d'un seul appareil, nous vous recommandons d'utiliser le transformateur pour appareil unique (sku 94800833). Ce transformateur ne peut alimenter qu'un seul appareil. Si vous alimentez plusieurs appareils avec un seul transformateur, utilisez le transformateur de plus grande capacité (sku 94800830).

Transformateur pour appareil unique 24 V (sku 94800833)

NON COMPATIBLE AVEC LES BRÛLEURS À DOUBLAGE DE 72", 96" OU 120"



Une tension dangereuse peut provoquer un choc, une brûlure ou la mort. Débranchez toute alimentation d'entrée avant d'installer ou d'entretenir cet équipement.

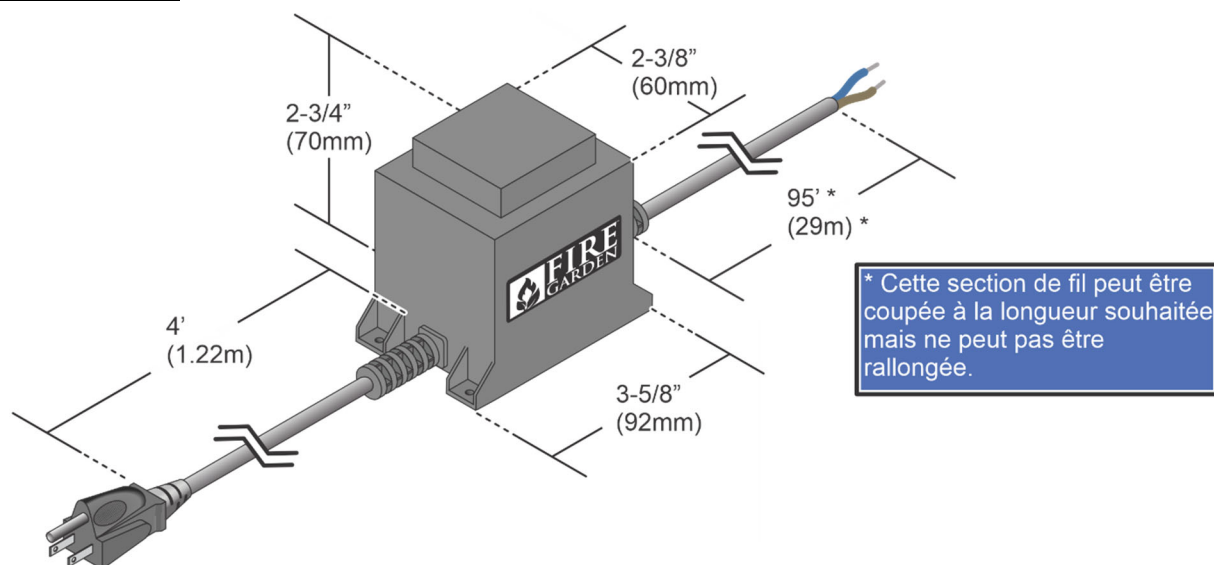
Compatibilité

Ce transformateur est conçu pour les appareils à module de commande unique Fire Garden 24 V. Il n'est pas conçu pour les torches Tempest 120 V 2017 (ou antérieures).

Ce transformateur est conçu pour une entrée de 120 V CA, 60 Hz, 50 W et une sortie de 24 V CA. Le transformateur alimentera (1) appareil. Voir la section « Tableau des longueurs de fil » pour plus de détails.

NOTE: Le fil après le boîtier du transformateur est autorisé pour une installation enterrée directe. Vérifiez auprès des autorités locales compétentes avant d'installer de cette manière.

Dimensions



Avertissements



NOTE: Coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur de service avant d'installer le transformateur. Après l'installation, rétablissez l'alimentation du transformateur et testez les circuits entrants et sortants..



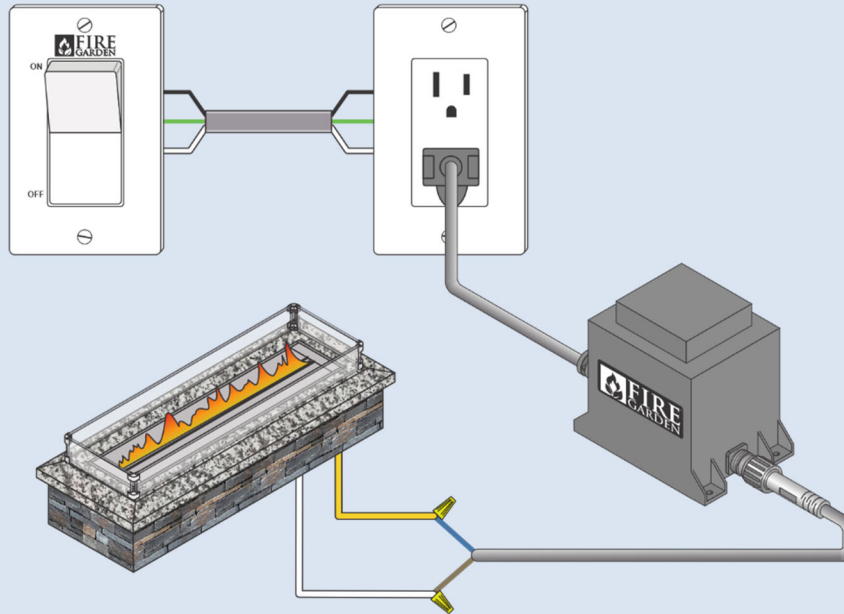
L'installation ne doit être effectuée que par un électricien ou un installateur qualifié (consulter les codes locaux). Use suitable connectors when wiring the transformer (silicone-filled wire nuts).

Exigences de montage

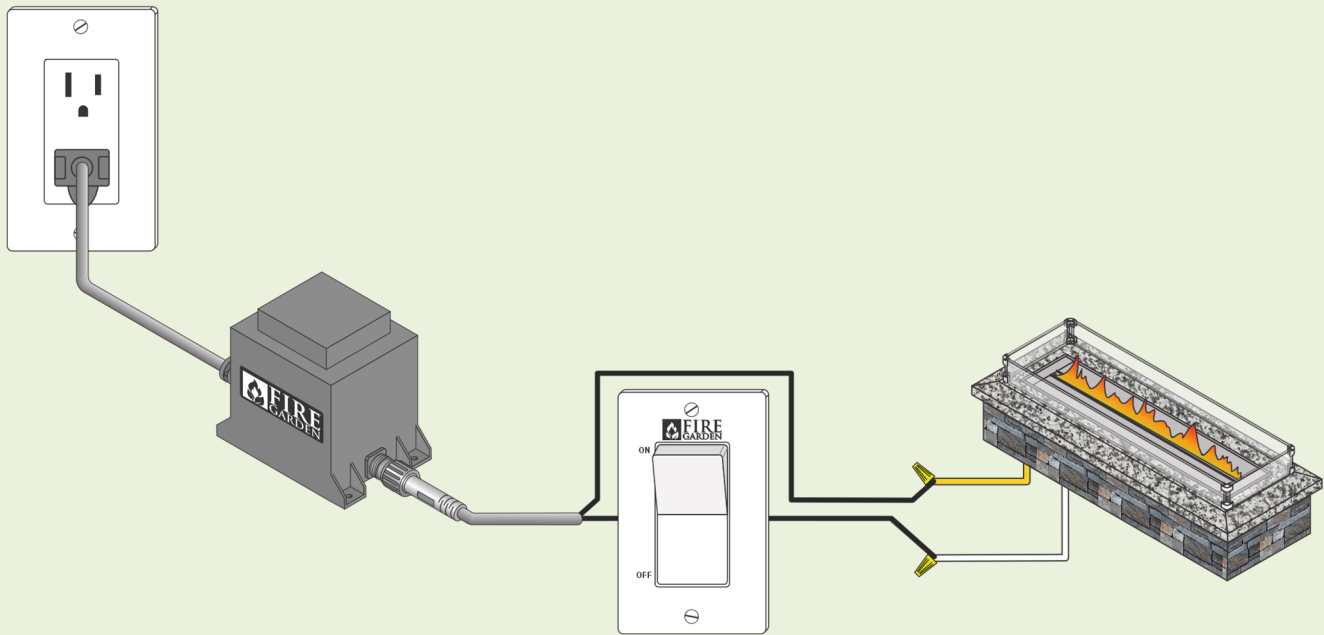
- Ce transformateur est destiné à être branché sur une prise domestique standard protégée par GFCI.
- Le transformateur est résistant à l'humidité et peut être exposé à l'extérieur.
- Si ce transformateur doit être utilisé sur une prise extérieure, la prise doit avoir un couvercle de prise résistant aux intempéries..

Schémas de câblage

- Le transformateur est branché dans une prise commutée protégée par GFCI. Le fil basse tension à deux conducteurs est connecté aux fils jaune et blanc du module de commande. La polarité n'a pas d'importance pour aucune de ces connexions.



- Le transformateur est branché dans une prise non commutée protégée par GFCI. Un conducteur basse tension est interrompu par un interrupteur. Les conducteurs basse tension sont ensuite attachés aux fils jaune et blanc du module de commande. La polarité n'a pas d'importance pour aucune de ces connexions.



Installations de plusieurs appareils

Lors de l'installation de plus d'un appareil 24 V, utilisez le grand transformateur d'appareil 24 V (sku 94800830). Ce transformateur est capable d'alimenter jusqu'à (6) appareils extérieurs Fire Garden de 24 V..

Transformateur pour appareils multiples 24 V (sku 94800830)



Une tension dangereuse peut provoquer un choc, une brûlure ou la mort. Débranchez toute alimentation d'entrée avant d'installer ou d'entretenir cet équipement.

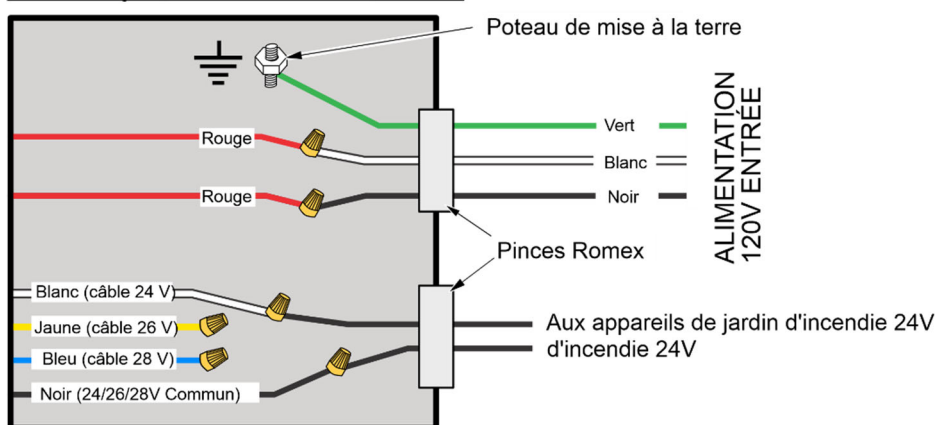
Compatibilité

Ce transformateur est conçu pour les appareils Fire Garden 24v. Il n'est pas conçu pour les torches Tempest 120 V 2017 (ou antérieures).

Ce transformateur est évalué à 300 VA. Le transformateur alimentera jusqu'à (6) appareils. Voir la section « Longueur du fil, calibre du fil et paramètres de tension » pour plus de détails.

Schéma de câblage 120 V

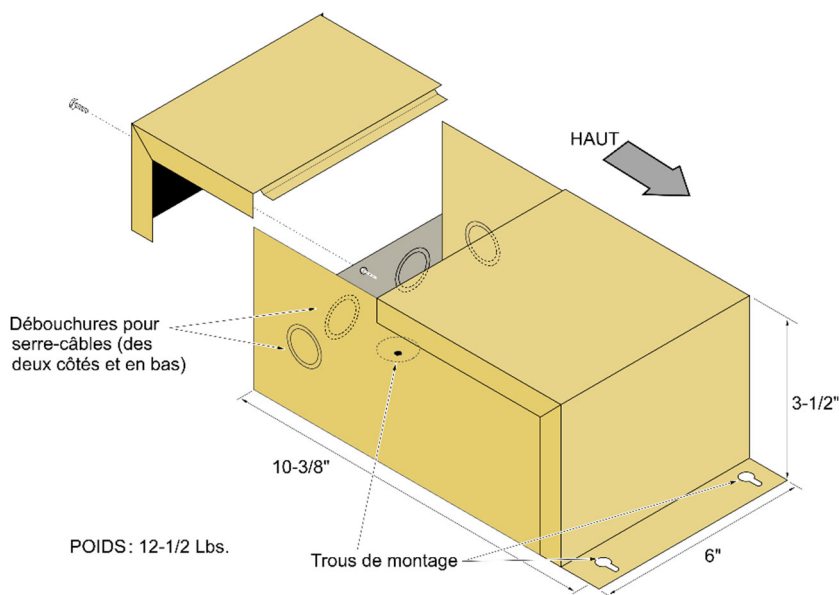
Boîte de jonction de transformateur



REMARQUE: Dans cet exemple, le câble 24 V est utilisé.

AVERTISSEMENT: Assurez-vous de mettre des écrous sur les câbles d'alimentation inutilisés (dans cet exemple, les câbles 26V et 28V

Dimensions



Exigences de montage

- Le transformateur pèse environ 12-1/2 livres. Assurez-vous que l'emplacement de montage offre un support suffisant.
- Le transformateur est conçu pour les endroits humides.
- Ne placez pas le transformateur là où il risque d'être immergé.
- Nous suggérons de placer le transformateur hors de contact direct avec les éléments (pluie, neige, soleil, etc.) pour prolonger la longévité.
- Consultez votre service de construction local pour connaître les exigences de votre région concernant le montage et l'installation de ce transformateur.

Paramètres de tension, nombre d'appareils et configuration des câbles

Réglage de la tension: Ce transformateur dispose de trois fils de tension différents : 24 V ; 26 V ; et 28v. Reportez-vous aux tableaux de longueur de fil (soit à passage direct, soit en guirlande) pour déterminer le câble de tension que vous devez utiliser..

Pourquoi le transformateur a-t-il plusieurs fils de tension ?

Les fils du transformateur aux 24 appareils créent une résistance supplémentaire. Plus la longueur du fil est longue, plus la résistance est créée. Plus le diamètre du fil est petit (calibre plus grand), plus la résistance est créée. Si votre installation crée une résistance supplémentaire, vous devrez utiliser un câble à tension plus élevée pour surmonter la chute de tension créée par la résistance. Les appareils Fire Garden doivent recevoir un minimum de 21v.

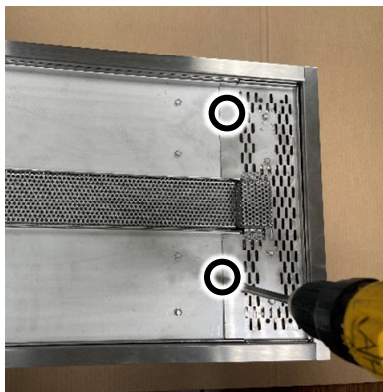
Nombre d'Appareils: Ce transformateur est évalué à 300 VA et peut être utilisé sur (1) à (6) appareils de 24 V. Plus le nombre d'appareils est élevé, plus la charge en ampères est élevée. Plus la charge en ampères est élevée, plus la chute de tension est importante. Vous devez connaître le nombre d'appareils sur le transformateur avant le câblage.

Configuration des câbles - Installations à fonctionnement direct ou en guirlande: La façon dont vous câblez les appareils au transformateur affecte la longueur maximale du fil et le calibre du fil. Assurez-vous de déterminer la configuration des câbles avant l'installation. REMARQUE : Vous pouvez utiliser à la fois des configurations à fonctionnement direct et en série. Assurez-vous simplement que le nombre d'appareils est de (6) ou moins par transformateur..

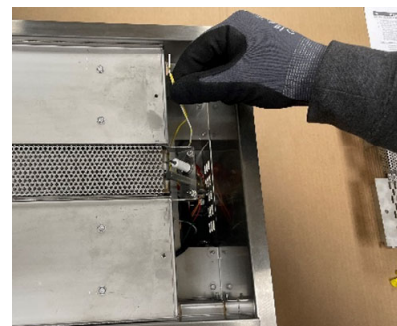
Installation du câblage

- Nous recommandons des connecteurs adaptés à l'extérieur (connecteurs de fils remplis de silicone, graisse diélectrique, etc.) sur les connexions d'alimentation du module de commande pour éviter la corrosion.

- Retirez les (2) vis ¼" qui fixent les extrémités du bac multimédia aux côtés du bac multimédia (réservées pour la réinstallation). Retirez l'extrémité du bac multimédia avec le couvercle de la veilleuse attaché.



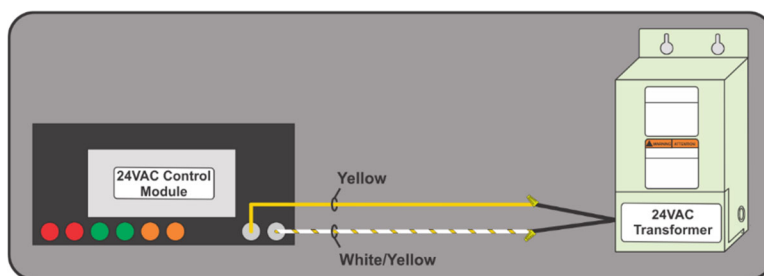
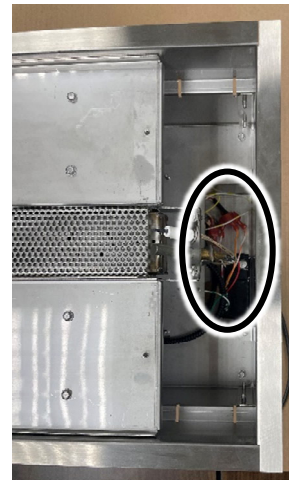
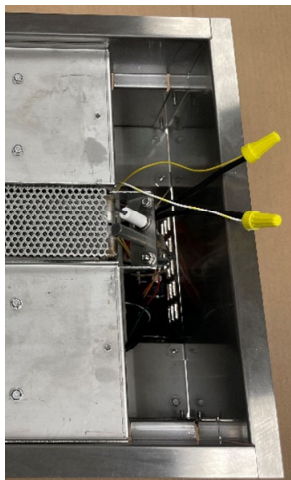
- Accédez au boîtier électrique situé sous l'ensemble pilote et récupérez les extrémités libres des fils rayés jaune et jaune/blanc du module de commande.



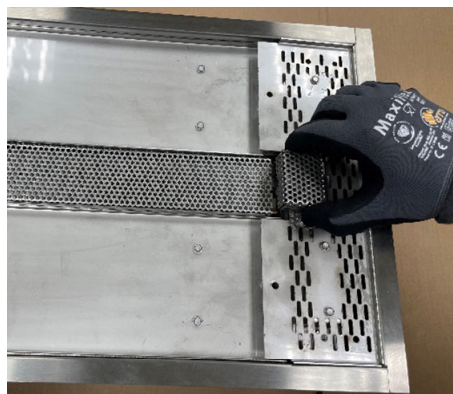
- Acheminez les fils du transformateur 24 VAC à travers le réducteur de tension au bas de la boîte électrique (sous la veilleuse). Utilisez le câblage basse tension répertorié. Assurez-vous de laisser du mou dans la ligne électrique pour le retrait et l'entretien.



- Utilisez des serre-fils pour connecter les fils du transformateur 24 V c.a. aux fils à rayures jaunes et jaunes/blancs sur le module de commande (la polarité n'a pas d'importance pour cette connexion). Lorsque les connexions sont sécurisées, enroulez les fils et repoussez-les dans le boîtier électrique.



- Réinstallez le couvercle du bac d'alimentation et la protection de la veilleuse.



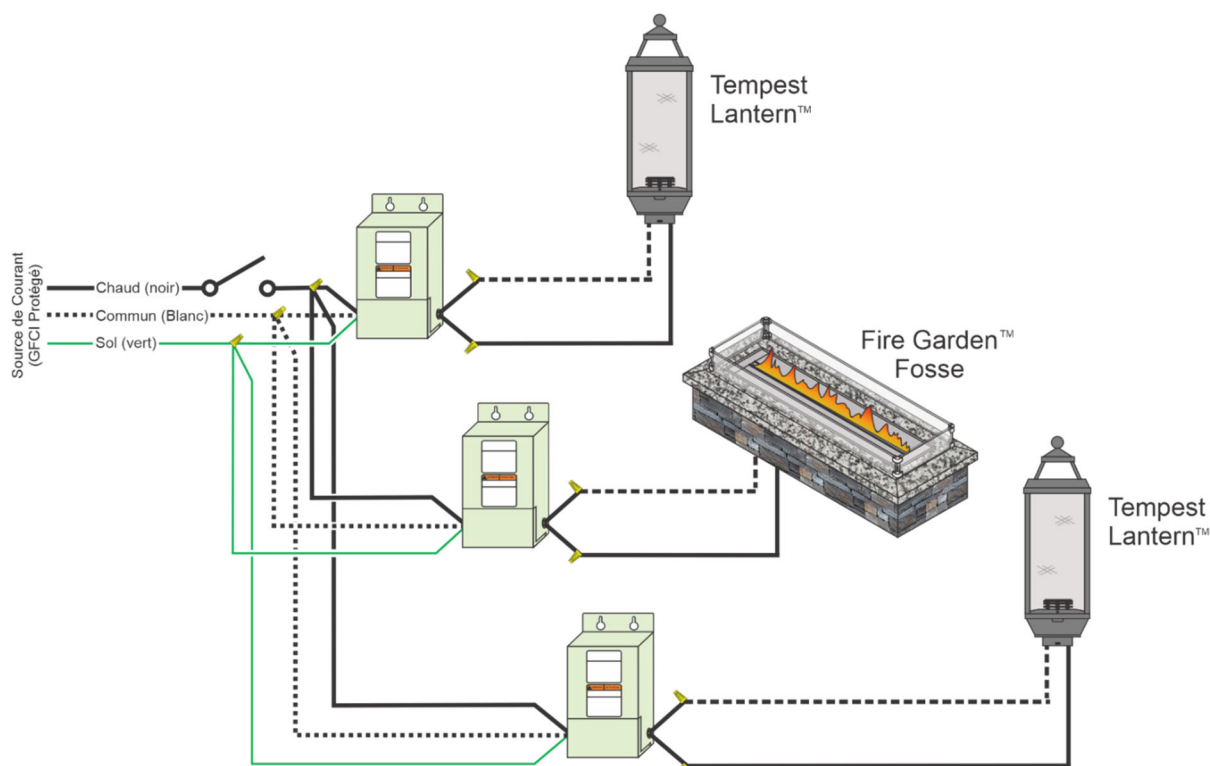
- L'appareil utilise environ 40 watts lors du démarrage (1,6 ampères à 24 VAC). Assurez-vous que le circuit et les fils sont correctement dimensionnés. L'appareil nécessite un minimum de 22 VAC pour fonctionner (si la tension descend en dessous, l'appareil peut ne pas démarrer).

Utilization de plus d'un appareil de 24 volts

Travis Industries, Inc. fabrique des appareils supplémentaires de 24 volts qui peuvent ajouter à l'ambiance ou à votre espace extérieur (Tempest Torch™, Tempest Lantern™. Visitez tempesttorch.com pour plus de détails). Si vous utilisez plus d'un appareil, réfléchissez à la manière dont les appareils seront utilisés et s'ils doivent pouvoir être contrôlés séparément ou s'il serait plus pratique de tous les contrôler à l'aide d'un seul interrupteur. Les pages suivantes présentent des exemples d'options d'installation de plusieurs appareils utilisant un seul interrupteur et alimentant plusieurs appareils à l'aide du même transformateur. Si vous prévoyez une installation utilisant deux appareils ou plus, assurez-vous de porter une attention particulière au dimensionnement du câblage détaillé dans cette section.

Câblage de plusieurs transformateurs à un seul commutateur

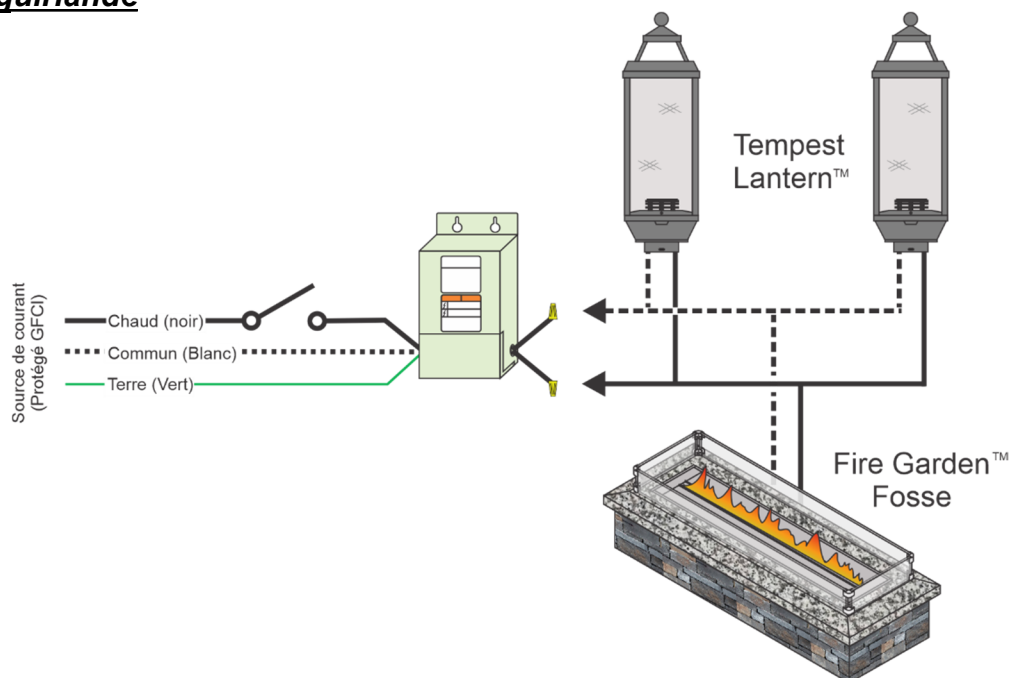
- Plusieurs transformateurs 24 V ca peuvent être câblés à un seul interrupteur (voir schéma ci-dessous).



Câblage de plusieurs appareils à un seul transformateur

La manière dont vous câblez les appareils au transformateur affecte la longueur maximale du fil et le calibre du fil. Assurez-vous de déterminer la configuration du fil avant l'installation. **REMARQUE::** vous pouvez utiliser à la fois des configurations à exécution directe et en guirlande.

Exemple de guirlande



Exemple d'exécution directe

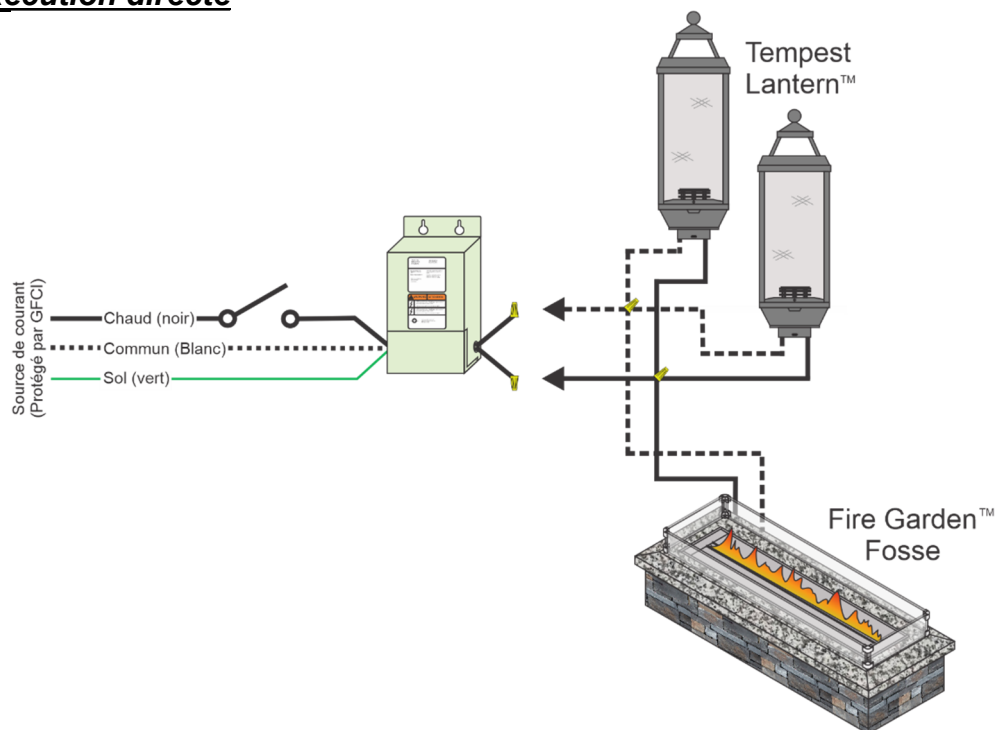
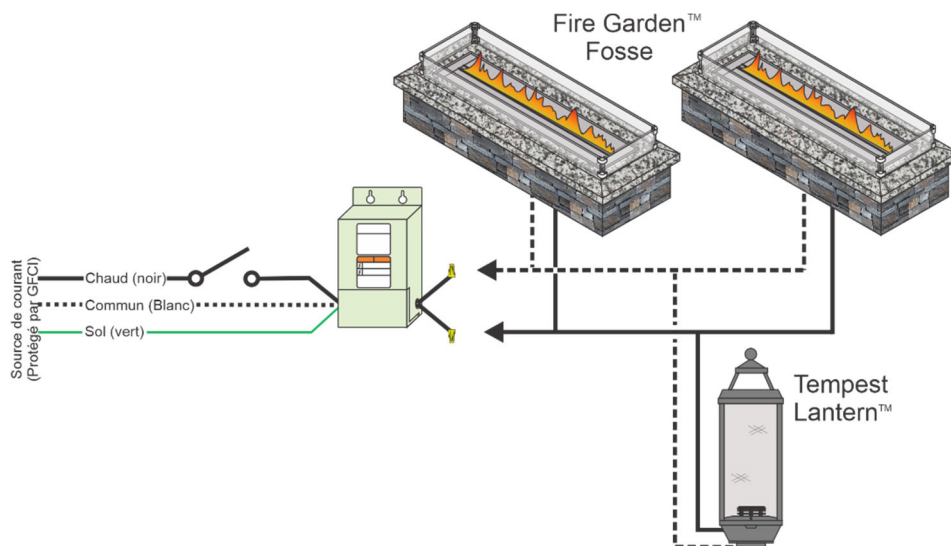


Tableau des longueurs de fil en guirlande

Ce type de configuration de fil permet de câbler plusieurs produits Travis Industries 24 volts en série, réduisant ainsi la quantité de fil utilisée. Utilisez les tableaux ci-dessous pour déterminer le calibre et la longueur de fil corrects. Dans l'exemple ci-dessous, le transformateur a 2 foyers et une cheminée sur une branche.

Comment calculer la longueur de fil:

Additionnez toutes les longueurs de fil utilisées pour l'ensemble de l'installation. Si vous avez une longueur de 80' et trois longueurs de 20', votre longueur de fil serait de 140'.



Fil 24 volts

		# d'électroménagers sur la branche				
Fil		2	3	4	5	6
14 GA	min	0'	0'	0'	0'	0'
	max	113'	71'	49'	37'	28'
12 GA	min	0'	0'	0'	0'	0'
	max	173'	108'	75'	55'	43'
10 GA	min	0'	0'	0'	0'	0'
	max	266'	165'	115'	85'	65'

Fil 26 volts *

		# d'électroménagers sur la branche				
Wire		2	3	4	5	6
14 GA	min	27'	10'	1'	0'	0'
	max	184'	118'	85'	65'	51'
12 GA	min	41'	16'	2'	0'	0'
	max	281'	179'	129'	99'	79'
10 GA	min	63'	23'	3'	0'	0'
	max	432'	276'	198'	151'	121'

Fil 28 volts *

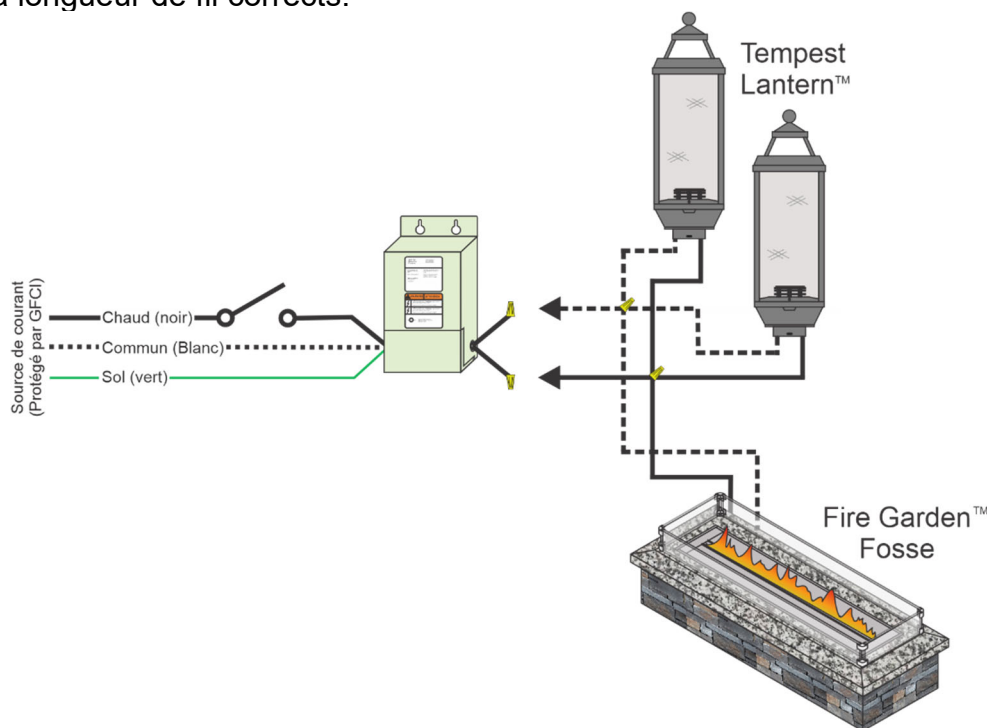
		# d'électroménagers sur la branche				
Wire		2	3	4	5	6
14 GA	min	104'	62'	40'	27'	19'
	max	242'	157'	113'	88'	71'
12 GA	min	160'	94'	61'	41'	28'
	max	369'	238'	173'	134'	108'
10 GA	min	245'	144'	93'	63'	43'
	max	566'	366'	266'	206'	165'

* Non disponible sur certains transformateurs.

32 Installation (installateurs qualifiés uniquement)

Tableau des longueurs de fil direct

Ce type de configuration de fil permet de longues distances entre le transformateur et les appareils (voir illustration ci-dessous). Utilisez les tableaux ci-dessous pour déterminer le calibre et la longueur de fil corrects.



Fil 24 volts

Fil		
14 GA	min	0'
	max	242'
12 GA	min	0'
	max	369'
10 GA	min	0'
	max	566'

Fil 26 volts *

Fil		
14 GA	min	79'
	max	384'
12 GA	min	120'
	max	584'
10 GA	min	184'
	max	897'

Fil 28 volts *

Fil		
14 GA	min	234'
	max	499'
12 GA	min	356'
	max	760'
10 GA	min	548'
	max	1168'

* Non disponible sur certains transformateurs.

Exemples de câblage:

Installations en guirlande:

- Lorsque vous utilisez 3 appareils sur une branche, un fil de 14 ga et 150 pi de fil, utilisez le câble 28 V.
- Lorsque vous utilisez 4 appareils sur une branche, un fil de 10 ga et 100' de fil, utilisez le câble 24V.

Installations à exécution directe:

- Lors de l'utilisation d'un appareil sur une longueur de 200 pi, un fil de calibre 14, utilisez le câble 24 V.
- Lors de l'utilisation de 6 appareils, chacun sur une longueur de 200', fil de 14 ga, utilisez le câble 24V.

Comment déterminer la jauge de fil: Lors de l'achat de votre fil, il doit inclure un calibre de fil (plus le nombre est grand, plus le diamètre du fil est petit). Le fil sera également imprimé avec un numéro de calibre (par exemple AWG#14 = calibre 14, 10AWG = calibre 10, etc.). N'utilisez pas de fils de calibres différents (n'utilisez pas de fils de calibre 14 et de calibre 10 sur le même transformateur).

Étapes pour finaliser l'installation

1. Si vous utilisez du gaz propane (LP), convertissez l'appareil (avant d'installer le verre pilé).
2. Nous vous recommandons de purger la conduite de gaz à ce moment.
3. Testez les fuites de tous les joints de gaz.
4. Installez le brûleur (s'il a été retiré pour la conversion au GPL).
5. Installez le support en verre pilé, pierre de lave ou pierre roulée.
6. Testez la combustion de l'appareil.
7. Appliquez le matériau de finition sur l'enceinte.
8. Assemblez le verre coupe-vent (n'installez pas le coupe-vent avant la dernière étape).
9. Installez le(s) brise-vent en verre.

Installation de verre pilé

Le verre pilé est placé sur les brûleurs et les plateaux média centraux. Utilisez uniquement du verre concassé de ¼" de Travis Industries et/ou d'autres supports spécifiquement approuvés par Travis Industries.

Placement du verre pilé sur le brûleur et les plateaux média centraux

Quantité de verre nécessaire	36" Brûleur linéaire	15 livres (6.8kg)
	60" Brûleur linéaire	25 livres (11.34 kg)
	72" Brûleur linéaire	30 livres (13.6kg)
	96" Brûleur linéaire	35 livres (15.88 kg)
	120" Brûleur linéaire	50 livres (22.64 kg)

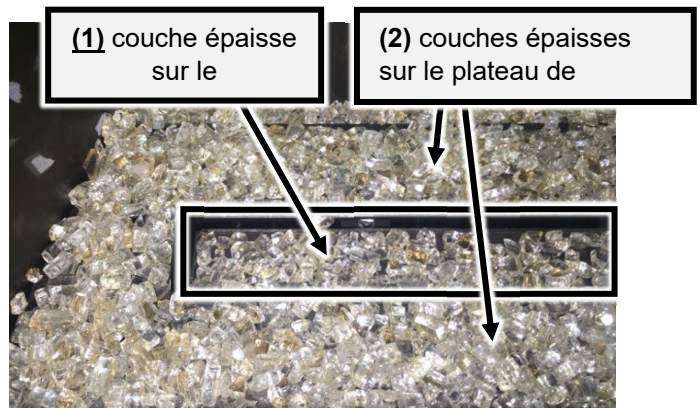
1 tasse de niveau (8 oz liq.) (240 ml) = 0,95 lb
Donc ... 1 tasse légèrement arrondie = 1 lb.



Déterminez la quantité de verre nécessaire pour le foyer en cours d'installation. Mettez ce verre de côté par portions pour permettre à une quantité uniforme de verre d'être placée sur la surface du brûleur et du plateau de support.

REMARQUE: il vaut mieux installer trop peu de verre que trop.

- (a) Ouvrez un sac de verre pilé et versez-le uniformément sur le brûleur et les plateaux de support. Utilisez une brosse ou un gant pour répartir uniformément le verre sur la surface.



- (b) Étalez une couche uniforme de verre pilé sur le plateau de support et le brûleur. Le verre ne doit avoir qu'une (1) couche d'épaisseur sur le brûleur, mais peut avoir (2) couches d'épaisseur sur le plateau de support. Un excès de verre placé sur le brûleur peut entraîner de mauvaises caractéristiques de combustion et peut entraîner de la suie et/ou des allumages retardés.

34 Finalisation de l'installation (installateurs qualifiés uniquement)

Installation de pierre roulée

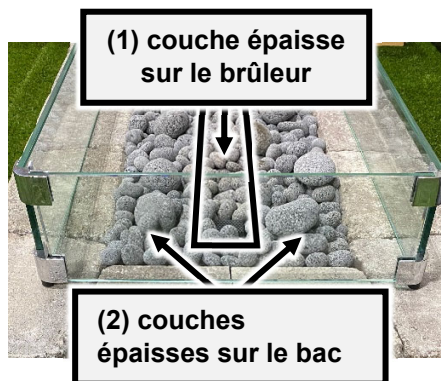
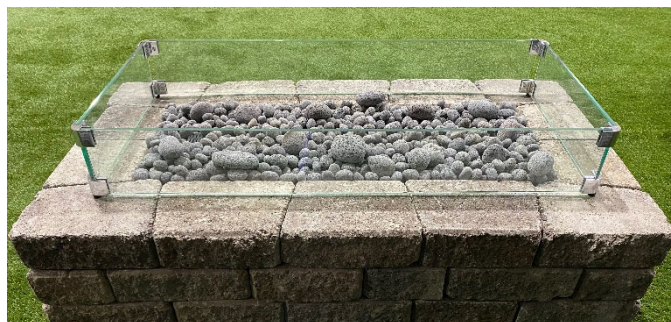
La pierre roulée peut être placée sur les brûleurs et les bacs à média. Utilisez uniquement le kit média Tumbled Stone de Travis Industries. La quantité de pierre indiquée sur le tableau ci-dessous fait référence aux petites pierres utilisées pour recouvrir le brûleur et le bac à média. Les grosses pierres peuvent être placées n'importe où sur le plateau de support mais ne doivent pas être installées sur le brûleur et ne sont pas incluses dans les poids recommandés dans le tableau ci-dessous.

Placement de la pierre roulée sur le brûleur et les plateaux de médias

Pierre roulée quantité requise	36" Fosse	30 livres. (13,61 kg) petit et 20 lb. grand (9,07 kg)
	60" Fosse	50 livres. (22,68 kg) petit et 20 lb. grand (9,07 kg)
	72" Fosse	60 livres. (27,22 kg) petit et 40 lb. grand (18,14 kg)
	96" Fosse	80 livres. (36,29 kg) petit et 40 lb. grand (18,14 kg)
	120" Fosse	100 livres. (45,36 kg) petit et 40 lb. grand (18,14 kg)

REMARQUE: Nous vous recommandons de peindre le brûleur et le plateau multimédia avec de la peinture noire pour poêle à haute température avant d'installer les pierres afin de dissimuler l'acier inoxydable afin qu'il ne soit pas aussi visible entre les pierres.

- Déterminez la quantité de petites pierres nécessaires pour l'appareil en cours d'installation. Distribuez les pierres pour masquer l'inox. Les pierres peuvent être placées en double couche sur le plateau de support mais ne doivent être qu'une seule couche sur le brûleur.
- Les grosses pierres peuvent être placées n'importe où sur le plateau de support qui est esthétiquement agréable mais ne doivent pas être placées sur le brûleur.



Assemblage du brise-vent (Fosses seulement)

Le pare-vent pour foyer doit être utilisé pour toutes les installations de foyer. Le pare-vent se compose des éléments suivants :

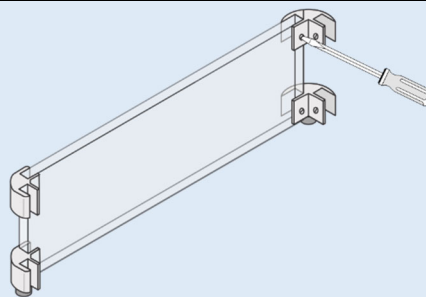
- (4) supports supérieurs
- (4) supports inférieurs avec pieds en caoutchouc
- (2) panneaux d'extrémité en verre
- (2) panneaux latéraux en verre

Assemblez le pare-vent en suivant les étapes ci-dessous.

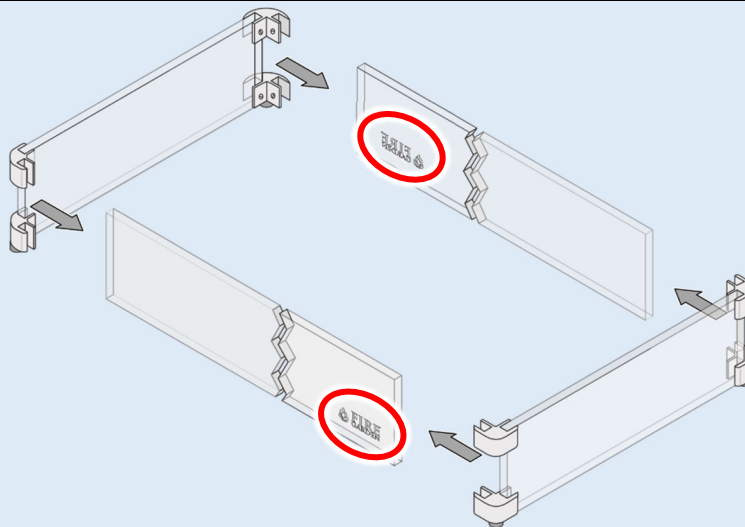
NOTE: Assemblez l'ensemble pare-vent sur une surface plane et utilisez (2) personnes pour le soulever et le mettre en place autour du brûleur linéaire..

1. Disposez les panneaux de verre sur du carton ou une autre surface souple pouvant supporter toute la longueur et la largeur du verre et les protéger..

2. Fixez les (2) supports supérieurs et (2) inférieurs comme indiqué à droite (les supports inférieurs ont des pieds en caoutchouc, contrairement aux supports supérieurs). Utilisez un tournevis standard pour fixer les supports au panneau de verre (veillez à ne pas trop serrer). Répétez cette étape avec le deuxième morceau de verre d'extrémité.

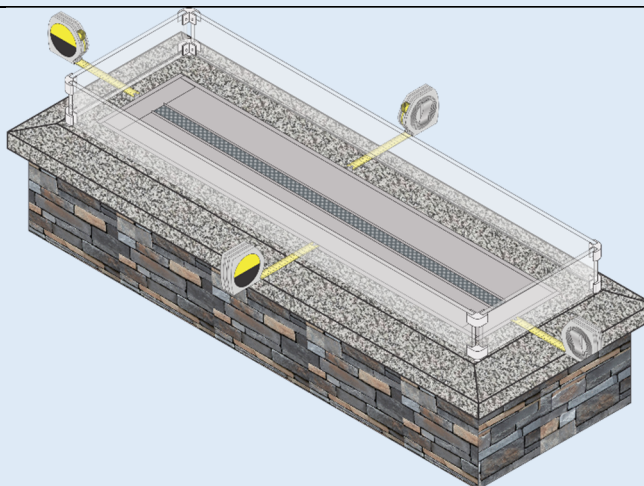


3. Faites glisser les panneaux d'extrémité sur les panneaux latéraux correctement orientés et fixez les supports au verre comme indiqué à droite..



NOTE: Il y a des logos Fire Garden sur les pièces latérales en verre. Les logos doivent se trouver dans le coin inférieur droit lorsque le verre est correctement orienté.

4. Lorsque toutes les pinces sont sécurisées, utilisez (2) personnes pour soulever l'assemblage et le placer sur le matériau de finition autour du brûleur du foyer linéaire. Mesurez la distance entre les bords de la fosse et les bords du verre pour vous assurer qu'il est centré.



36 Finalisation de l'installation (installateurs qualifiés uniquement)

Assemblage du pare-vent en verre (unités 72", 96" et 120")

Le pare-vent pour foyer doit être utilisé pour toutes les installations de foyer.. Le pare-vent se compose des pièces suivantes:

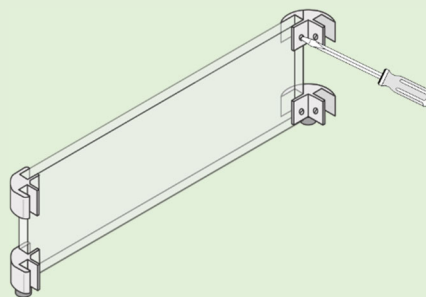
- (4) supports de coin supérieur
- (4) supports d'angle inférieurs avec pieds en caoutchouc
- (2) supports supérieurs du milieu
- (2) supports centraux inférieurs avec pieds en caoutchouc
- (2) embouts en verre
- (2) pièces latérales en verre avec logos Fire Garden
- (2) pièces latérales en verre sans logos.

Assemblez le pare-vent en suivant les étapes ci-dessous.

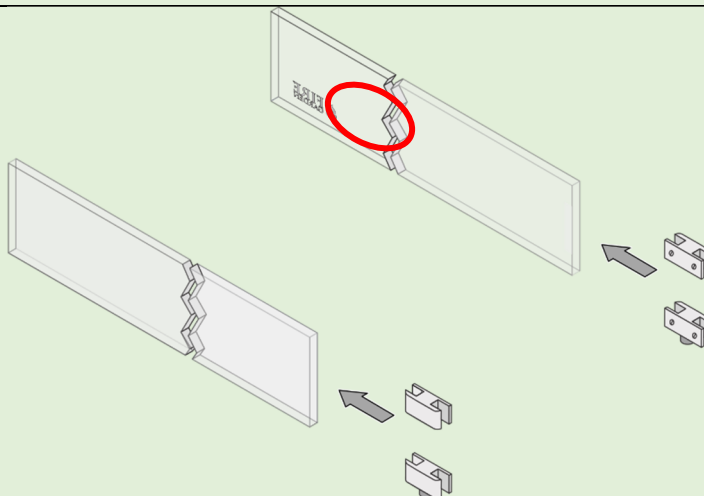
NOTE: Assemblez l'ensemble pare-vent sur une surface plane et utilisez (2) personnes pour soulever le pare-vent assemblé et le mettre en place autour du brûleur linéaire.

1. Disposez les panneaux de verre sur du carton ou une autre surface souple pouvant supporter toute la longueur et la largeur du verre et les protéger..

2. Fixez les (2) supports de coin supérieur et (2) inférieurs comme indiqué à droite (les supports inférieurs ont des pieds en caoutchouc, contrairement aux supports supérieurs). Utilisez un tournevis standard pour fixer les supports au panneau de verre (veillez à ne pas trop serrer). Répétez cette étape avec la deuxième extrémité du verre.

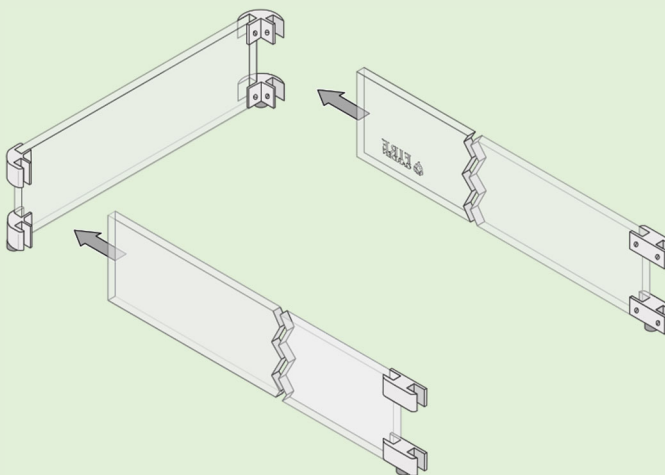


3. Fixez les (2) supports supérieurs et (2) inférieurs du milieu comme indiqué à droite (les supports inférieurs ont des pieds en caoutchouc, contrairement aux supports supérieurs). Utilisez un tournevis standard pour fixer les supports au panneau de verre (veillez à ne pas trop serrer). Répétez cette étape avec la deuxième extrémité du verre.



NOTE: Il y a des logos Fire Garden sur (2) des (4) pièces de verre latérales. Pour cette étape, assurez-vous d'en utiliser un avec le logo et un sans logo. Lors de l'installation des supports sur le panneau de verre portant le logo, assurez-vous que les supports se trouvent à l'extrémité opposée du logo (voir l'illustration à droite).

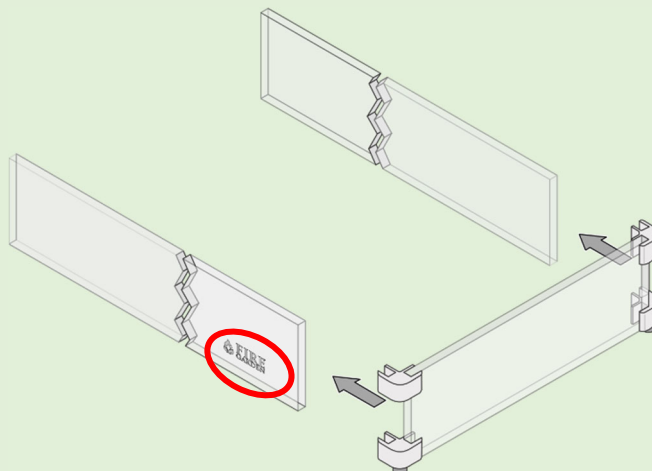
4. Placez les panneaux de verre latéraux de l'étape précédente dans les supports d'angle préalablement installés sur l'un des panneaux d'extrémité. Utilisez un tournevis standard pour fixer les supports au panneau de verre (veillez à ne pas trop serrer). Répétez cette étape avec le deuxième morceau de verre d'extrémité.



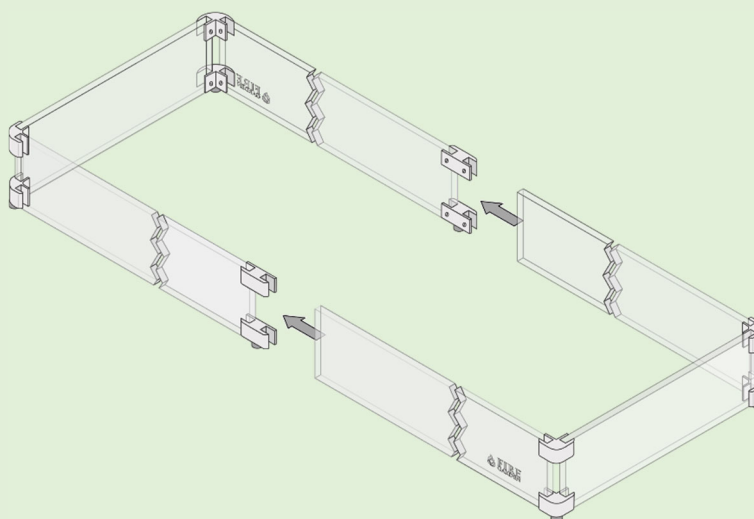
NOTE: Assurez-vous que le logo est lisible lorsque vous regardez l'extérieur du pare-vent..

5. Répétez l'étape ci-dessus avec les (2) panneaux latéraux sans les supports centraux et l'autre panneau d'extrémité..

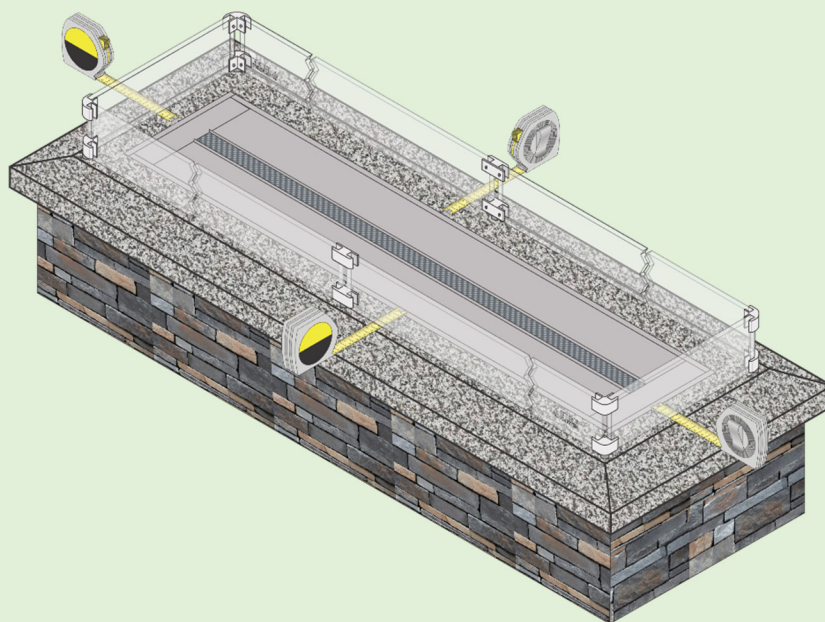
NOTE: Assurez-vous que le logo se trouve du côté opposé à celui de l'étape précédente et qu'il est lisible lorsque vous regardez l'extérieur du pare-vent..



6. Assemblez les (2) moitiés du pare-vent et fixez-les en serrant les vis de réglage sur les supports centraux. Assurez-vous de ne pas trop serrer les vis.



6. Lorsque toutes les pinces sont sécurisées, utilisez (2) personnes pour soulever l'assemblage et le placer sur le matériau de finition autour du brûleur du foyer linéaire. Mesurez la distance entre les bords de la fosse et les bords du verre pour vous assurer qu'il est centré.



Avant le premier incendie

- ! Lisez ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser votre nouvel appareil, en particulier la section "Précautions de sécurité" à la page 4. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures corporelles ou même la mort.
- ! Retirez tout couvercle de l'appareil avant de l'utiliser.
- ! Inspectez l'appareil pour vous assurer qu'il est exempt de débris ou d'objets qui pourraient être tombés dans l'appareil avant de l'utiliser.
- ! Inspectez l'appareil, le brûleur et les conduites d'alimentation pour tout dommage avant l'utilisation. Le brûleur doit être remplacé avant la mise en service de l'appareil s'il est évident que le brûleur est endommagé. Utilisez uniquement des brûleurs de rechange Travis Industries.
- ! Il peut être difficile de voir le brûleur fonctionner en plein soleil.

Mode d'emploi

ATTENTION: Cet appareil à gaz est automatisé, il fonctionne avec un système d'allumage électrique et ne doit pas être allumé avec un briquet ou des allumettes.

Comment fonctionne votre appareil

Allumage

Lorsque vous allumez l'appareil, l'alimentation électrique est fournie au module de commande, démarrant la séquence d'allumage. Lors de l'allumage, l'allumeur chauffe. Le gaz est alors ouvert à l'appareil. L'appareil s'allumera et la thermopile signalera au module de contrôle que l'appareil est allumé et l'allumeur s'éteindra alors.

REMARQUE: Dans de rares cas, l'appareil ne s'allumera pas. Dans ces cas, l'appareil attendra 30 secondes, puis redémarrera la séquence d'allumage de 30 secondes. Le module de commande tentera de redémarrer l'appareil 3 fois au total. S'il ne s'allume pas après trois tentatives, l'appareil s'éteindra alors. Pour redémarrer, éteignez l'interrupteur, attendez 5 minutes, puis allumez l'interrupteur.

Appareil en fonctionnement

L'appareil, une fois allumé, restera allumé jusqu'à ce que l'interrupteur soit éteint. Si le débit de gaz est interrompu, ou si le vent éteint la flamme, l'appareil commencera la séquence d'allumage. Si vous mettez sous tension un appareil chaud (éteignez et rallumez), cela peut prendre jusqu'à 1-1/2 minutes pour qu'il se rallume.

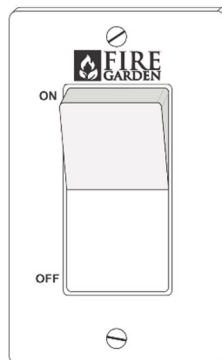
Circuit de sécurité

Chaque appareil dispose d'un circuit de sécurité intégré qui ne laisse passer le gaz que pendant la séquence d'allumage et lorsque l'appareil est allumé. Cela empêche l'accumulation de gaz. Le circuit de sécurité repose sur une thermopile pour maintenir la vanne de gaz ouverte. Si la flamme s'éteint, le module de commande coupera le gaz puis tentera de rallumer l'appareil. Votre appareil ne peut pas être utilisé manuellement, si un problème persiste, consultez le guide de dépannage et appelez un technicien de service qualifié si nécessaire.

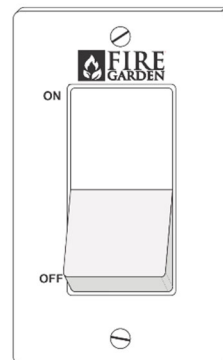
Emplacement des commandes

- Utilisez l'interrupteur mural pour alimenter le foyer. Le foyer s'allumera automatiquement lorsque l'alimentation est fournie (l'emplacement de l'interrupteur est spécifique à votre installation).

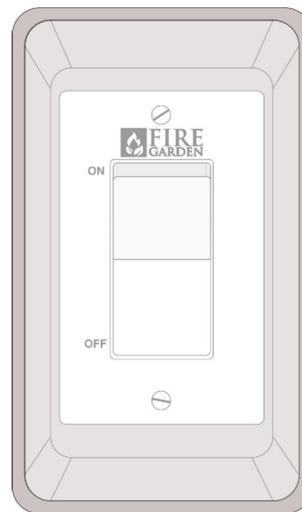
Désactivé



Au



- Si l'interrupteur mural est situé à un endroit où il n'est pas protégé des précipitations, il doit être installé dans un boîtier résistant aux intempéries (non inclus).



Entretenir votre foyer

! Le fait de ne pas inspecter et entretenir peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil et des situations potentiellement dangereuses.

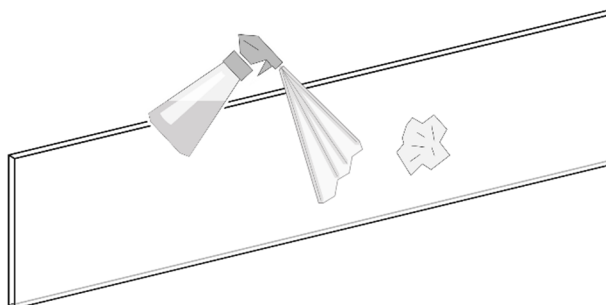
- Inspectez le foyer avant chaque utilisation.
- Gardez le foyer propre, enlevez tous les débris qui s'accumulent dans ou sur le foyer. Inspectez les araignées et les insectes, ils peuvent obstruer les ports du brûleur ou les entrées d'air et doivent être retirés avant utilisation.
- Faites inspecter l'appareil chaque année par un technicien de service qualifié.
- Le dessus du brûleur en acier inoxydable se décolore - c'est normal.

Votre foyer est conçu pour être facilement nettoyé et entretenu. L'entretien le plus courant dont votre foyer aura besoin est le nettoyage des brise-vent en verre. Nettoyez avec un nettoyant pour vitres ou de l'eau savonneuse tiède. Le verre coupe-vent de la cheminée est trempé et conçu pour la sécurité. Le verre se brise, il se brisera en petits morceaux carrés semblables à des brise-vent de voiture. Il s'agit d'un verre spécial et si vous en cassez un ou devez remplacer une pièce, utilisez uniquement du verre trempé de 3/8 "d'épaisseur fourni par votre revendeur Fire Garden Fireplace.

Nettoyage du verre

L'appareil doit être complètement refroidi avant de nettoyer la vitre.

Le verre peut être nettoyé avec un nettoyant non abrasif. Pour nettoyer l'intérieur du verre, retirez le verre, placez-le sur une surface non rayante et nettoyez la surface intérieure.



Accéder aux composants

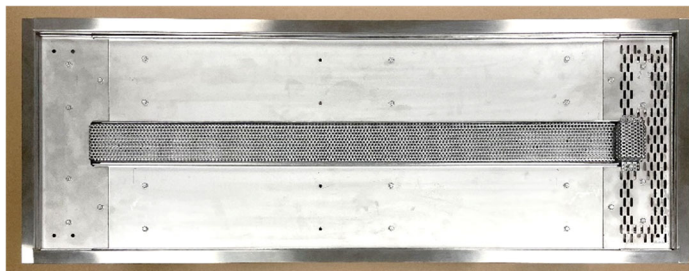


Débranchez l'alimentation avant de tenter l'entretien ou la réparation.

La vanne de gaz et les composants électriques sont situés sous le plateau du brûleur. Pour accéder aux composants, suivez les étapes ci-dessous.

Retrait des plateaux de support

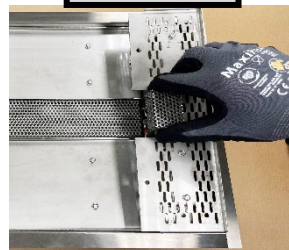
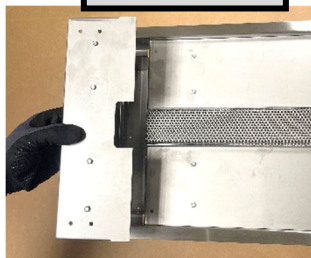
- Retirez le verre « brise-vent » et tous les supports de verre pilé (si déjà installés).



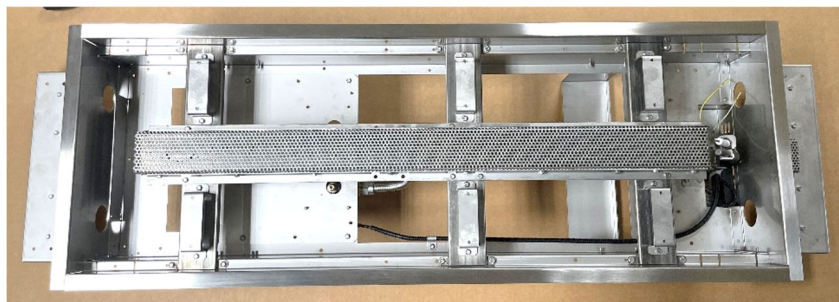
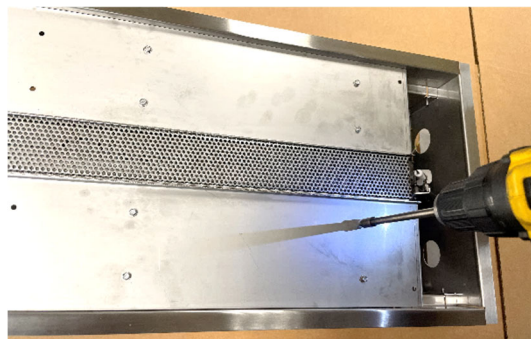
Côté Gauche

Côté Droit

- Soulevez les pièces d'extrémité du plateau multimédia hors de l'appareil et mettez-les de côté pour la réinstallation.



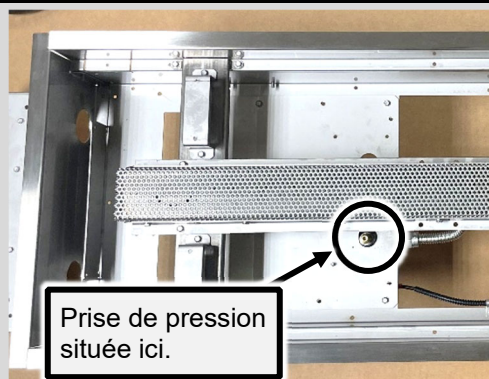
- Retirez toutes les vis du plateau média (des deux côtés) et retirez les plateaux.



Accéder au robinet de pression

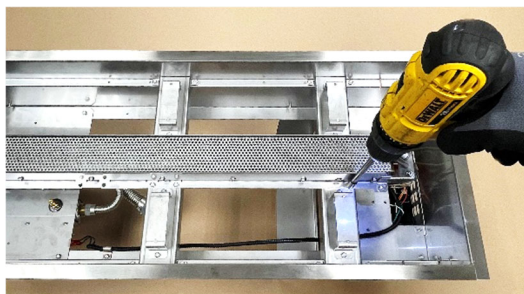
REMARQUE: Si vous accédez à la prise de pression pour prendre une lecture de la pression du collecteur uniquement, elle est maintenant accessible et vous n'avez pas besoin de retirer le reste du brûleur. **! Si vous essayez d'accéder aux autres composants, ignorez cette étape et passez à la section suivante.**

- Localisez la prise de pression indiquée à droite. Il se trouve approximativement au centre de l'appareil.
- Utilisez un manomètre pour tester la pression de gaz du collecteur de gaz.

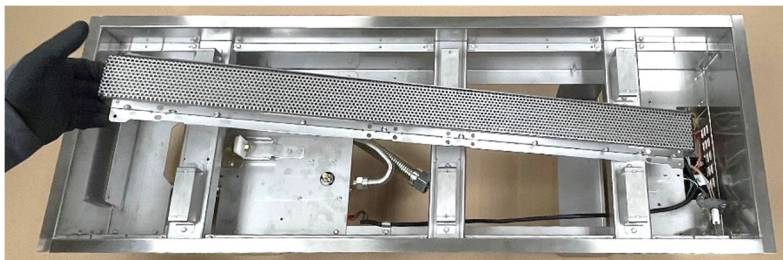
**Retrait du brûleur**

REMARQUE: Si vous accédez aux connexions de gaz ou électriques, vous n'avez pas besoin de retirer quoi que ce soit d'autre sur la partie supérieure du plateau du brûleur.. **Si vous essayez d'accéder au(x) orifice(s) pour convertir l'appareil au GPL, suivez les étapes ci-dessous.**

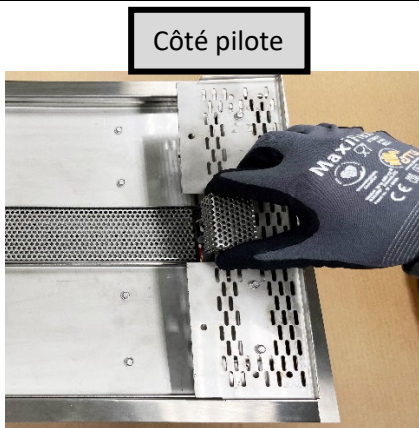
- Retirez les vis qui fixent le brûleur au plateau (8 pour un appareil de 3' ou 12 pour un appareil de 5' et 24 pour un appareil de 10'). Mettez les vis de côté pour la réinstallation.



- Soulevez le brûleur hors de l'appareil et mettez-le de côté pour la réinstallation.

**Accéder aux composants pilotes**

- Retirez les (2) vis 1/4" qui fixent l'extrémité du bac multimédia aux côtés du bac multimédia. Soulevez l'extrémité du bac multimédia hors de l'appareil et mettez-la de côté pour la réinstallation.



- Utilisez un tourne-écrou 11/32" pour retirer l'écrou qui fixe la thermopile et un tourne-écrou 1/4" pour retirer l'écrou qui fixe l'allumeur. Débranchez les fils des composants du module de commande et retirez-les de l'appareil.



- Une fois la maintenance ou le test des composants terminé, suivez les étapes ci-dessus dans le sens inverse pour remettre l'appareil dans sa configuration appropriée.

Hivernage de la cheminée

**ATTENTION****Ne couvrez pas le foyer avec autre chose que la housse d'hiver disponible chez Travis Industries**

Le couvercle en option disponible pour ce foyer utilise un interrupteur de sécurité qui garantit que le foyer ne peut pas tenter d'allumer avec le couvercle en place. Couvrir le foyer avec autre chose que la couverture d'hiver Travis Industries, ou désactiver l'interrupteur de sécurité sur la couverture d'hiver créera un grave danger pour la sécurité.

Dans les régions où l'appareil ne peut pas être utilisé en hiver ou pendant une période prolongée, vous pouvez couvrir l'appareil. Si un couvercle est utilisé, vous DEVEZ couper le gaz vers l'appareil. Cela garantira que l'appareil n'est pas allumé ou démarré accidentellement avec des débris ou de la neige à l'intérieur de l'appareil.

Procédure d'entretien annuel

DANGER HAUTE TENSION: Débranchez l'alimentation avant d'entreprendre un entretien ou une réparation.

- Le fait de ne pas inspecter et entretenir le foyer peut entraîner une mauvaise combustion et une situation potentiellement dangereuse. Nous recommandons que les procédures suivantes soient effectuées par un technicien qualifié.

CE FOYER N'EST PAS RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR: Contactez votre revendeur pour le service.

Inspectez la flamme de la veilleuse. Il doit toucher environ 3/8" du haut de la thermopile. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur pour le service.

Coupez le gaz au foyer et laissez-le refroidir pendant 15 minutes.

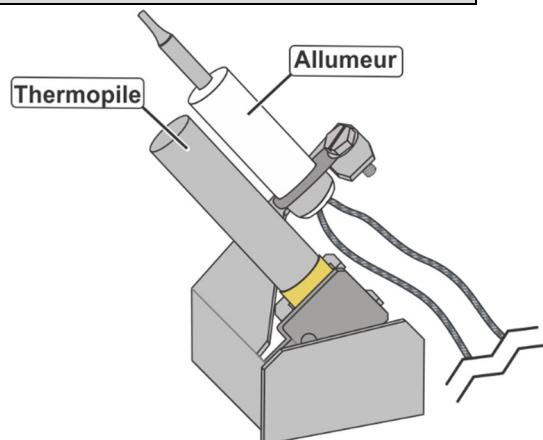
Retirez le verre pilé. En cas de présence excessive de suie, le foyer devra être ajusté. Contactez votre revendeur.

Inspectez le brûleur et retirez tous les débris.

- Assurez-vous que le brûleur n'est pas déformé, fissuré ou endommagé.
- Vérifiez la chambre de combustion et la zone autour de la veilleuse pour vous assurer qu'il n'y a pas de déformation ou de dommage.
- Si un problème est détecté, cessez l'utilisation et contactez votre revendeur pour le service.
- Remplacez le verre écrasé.

Inspectez la zone derrière la porte d'accès. Nettoyez si nécessaire. Vérifiez la vanne de régulation de gaz et les conduites de gaz. En cas de dommage, cessez l'utilisation et contactez votre revendeur pour le service. Nettoyez les canaux d'air, les conduits et le ventilateur (le cas échéant).

Démarrez le brûleur principal. Après 15 minutes, les flammes doivent être orange / jaune et ne pas toucher le dessus de la chambre de combustion. Si la veilleuse ou les brûleurs principaux ne brûlent pas correctement, contactez votre revendeur pour le service. Surveiller le fonctionnement du ventilateur.



Liste des pièces de rechange

Mise en garde: N'utilisez que des pièces de rechange Travis Industries. N'utilisez pas de matériaux de substitution.

Avertissement: N'utilisez pas l'appareil avec la façade en verre enlevée, fissurée ou cassée. Le remplacement de la vitre doit être effectué par un technicien agréé ou qualifié.

Pièces De Rechange	
Brûleur linéaire 36" - VITRE COUPE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 38" x 6" (Qté 1)	250-05774
Brûleur linéaire 60" - VITRE COUPE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 62" x 6" (Qté 1)	250-05708
Brûleur linéaire 72" - VERRE PARE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 37-1/4" x 6" SANS LOGO (Qté 1)	250-06437
Brûleur linéaire 72" - VERRE PARE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 37-1/4" x 6" AVEC LOGO (Qté 1)	250-06436
Brûleur linéaire 96" - VERRE DE PARE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 49-1/8" x 6" SANS LOGO (Qté 1)	250-06199
Brûleur linéaire 96" - VERRE PARE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 49-1/8" x 6" AVEC LOGO (Qté 1)	250-06198
Brûleur linéaire 120" - VERRE PARE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 122-7/8" x 6" SANS LOGO (Qté 1)	250-06020
Brûleur linéaire 120" - VERRE PARE-VENT - AVANT/ARRIÈRE - 122-7/8" x 6" AVEC LOGO (Qté 1)	250-05973
VERRE COUPE-VENT - CÔTÉ - 14" x 6" (Qté 1)	250-05707
SOUPAPE DE COMMANDE DE GAZ	250-05704
THERMOPILE	250-04550
ALLUMEUR	250-04549
MODULE DE CONTROLE	250-05703
ORIFICE DU BRÛLEUR - (#41)	250-04625
ORIFICE DU BRÛLEUR - (#43)	250-00398
INTERRUPTEUR MURAL	250-00778
PLAQUE DE RECOUVREMENT POUR INTERRUPTEUR MURAL	250-05821

Contactez votre revendeur local Fire Garden™ pour acheter des pièces de rechange

Tableau de dépannage

Problème:	Cause Possible:	N'appellez pas le service avant vous:
Le foyer ne s'allume pas et l'allumeur ne brille pas en rouge	- Mise hors tension électrique - L'allumeur est grillé	Vérifiez que l'alimentation est allumée et vérifiez le disjoncteur ou le GFCI. Remplacer l'allumeur
Le foyer ne s'allume pas et l'allumeur devient rouge	- Le gaz est éteint - Pas assez de courant électrique au foyer	Allumer le gaz (vérifier la vanne d'arrêt) La tension doit être vérifiée avec la consommation électrique (foyer au démarrage)
Le foyer s'allume pendant la séquence d'allumage puis s'éteint pendant le fonctionnement normal	- Canal d'air sale ou brûleur - La thermopile est usée	Retirez le verre et nettoyez la suie de la plaque pyramidale, du brûleur et de tous les canaux d'air. Si le problème persiste, contactez le revendeur pour le service. Remplacer la thermopile
Les flammes sont trop courtes	La pression d'alimentation en gaz de l'appareil est trop basse.	Bouteille de GPL épuisée. Les conduites d'alimentation en gaz ou les régulateurs de gaz n'ont pas une capacité suffisante. Cela peut être dû au fait que d'autres appareils de la maison utilisent la capacité disponible, par ex. chauffe-piscines, fournaies, réservoirs d'eau chaude, etc..
Le verre suie	- Le brûleur ou l'orifice du brûleur est peut-être sale ou obstrué - Condition venteuse	Contactez votre revendeur pour plus de détails sur l'élimination des débris (toiles d'araignée, etc.) du brûleur et de l'orifice.. Le vent influera sur la qualité de la flamme et, s'il persiste, peut entraîner de la suie sur le verre.

Enregistrez votre garantie limitée de 7 ans de TRAVIS INDUSTRIES, INC. En ligne sur traviswarranty.com. TRAVIS INDUSTRIES, INC. Garantit que cet appareil à gaz (appareil est défini comme l'équipement fabriqué par Travis Industries, Inc.) est exempt de défaut de matériau et de fabrication à l'acheteur d'origine à compter de la date d'achat comme suit:

Vérifiez auprès de votre revendeur à l'avance les éventuels frais qui vous seraient facturés lors de l'organisation d'un appel de garantie. Les frais de kilométrage ou de service ne sont pas couverts par cette garantie. Ces frais peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Période de Garantie			Composant
Residential	Commercial		
Parties	Travail	Parties	
7 ans	2 ans	1 an	Assemblage du Brûleur Ensemble de cuvette de brûleur, orifice du brûleur principal
2 ans	2 ans	1 an	Assemblage électrique (dans la structure de l'appareil) Faisceau de câbles, transformateur (si acheté avec l'appareil), allumeur
2 ans	2 ans	1 an	Ensemble de contrôle du gaz Valve de gaz, module de commande, composants de l'ensemble pilote
2 ans	1 an		Indemnité de transport aller simple One-way freight allowance on pre-authorized repair done at the factory is covered.
90 jours	90 jours		Accessoires Verre pare-vent (choc thermique uniquement), média
90 jours	90 jours		Toutes les pièces de rechange achetées au-delà de la période de garantie

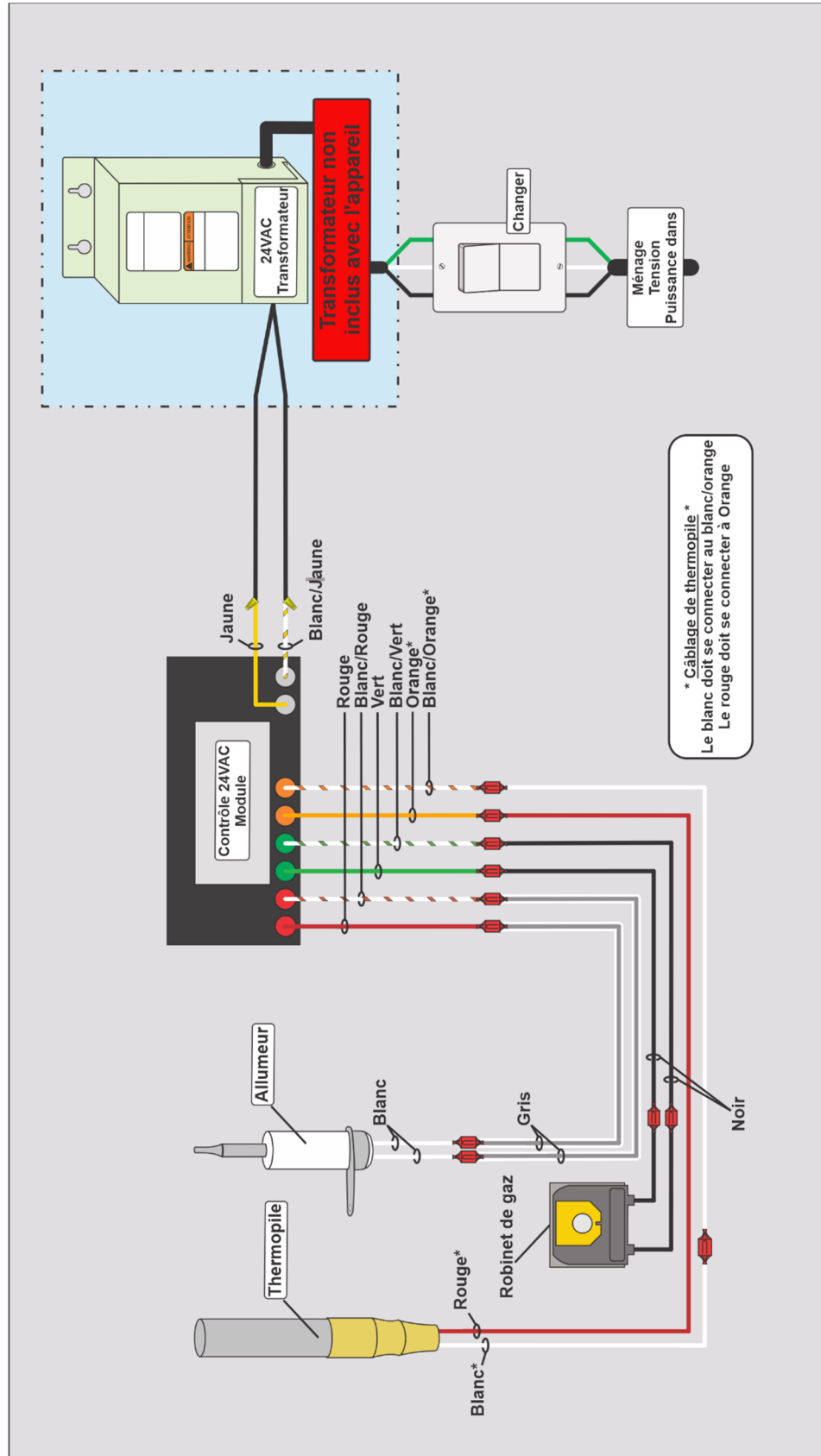
CONDITIONS ET EXCLUSIONS

- Ce nouvel appareil à gaz doit être installé par un technicien qualifié d'appareils à gaz. Il doit être installé, utilisé et entretenu à tout moment conformément aux instructions du manuel du propriétaire. Toute modification, abus délibéré, accident, négligence, altération, mauvaise application ou mauvaise utilisation du produit annulera cette garantie.
- Cette garantie n'est pas transférable et est faite à l'acheteur ORIGINAL, à condition que l'achat ait été effectué par l'intermédiaire d'un revendeur TRAVIS agréé.
- La décoloration et certaines dilatations, contractions ou mouvements mineurs de certaines pièces et le bruit qui en résulte sont normaux et ne constituent pas un défaut et, par conséquent, ne sont pas couverts par la garantie. L'installateur doit s'assurer que l'appareil brûle conformément à la plaque signalétique au moment de l'installation. Une surchauffe (fonctionnement au-dessus du taux de BTU indiqué) de cet appareil peut causer de graves dommages et annulera cette garantie.
- Cette garantie ne couvre pas les dommages à la finition, tels que les rayures, les bosses, la décoloration, la rouille ou d'autres dommages causés par les intempéries, après l'achat.
- Travis Industries ne sera pas responsable des performances inadéquates causées par des conditions environnementales telles que les arbres à proximité, les bâtiments, les toits, le vent, les collines ou les montagnes, ou d'autres influences des systèmes mécaniques tels que les ventilateurs, etc.
- Cette garantie est nulle si:
 - L'unité a été utilisée dans des atmosphères contaminées par le chlore, le fluor ou d'autres produits chimiques nocifs.
 - L'unité est soumise à une immersion dans l'eau.
- Les exclusions de cette garantie d'un an comprennent: les blessures, la perte d'utilisation, les dommages, le dysfonctionnement dû à un accident, la négligence, une mauvaise utilisation, une installation incorrecte, une modification ou un ajustement des paramètres du fabricant des composants, un manque d'entretien approprié et régulier, des dommages encourus pendant l'appareil est en transit, en altération ou en cas de force majeure.
- Cette garantie d'un an exclut les dommages causés par l'usure normale, comme la décoloration. Sont également exclus les dommages à l'unité causés par une utilisation abusive, une installation incorrecte, une modification de l'unité, le perçage des orifices ou l'utilisation de carburant autre que celui pour lequel l'unité est configurée. Les unités sont expédiées au gaz naturel ou au propane. Confirmez la configuration du carburant avec votre installateur.
- Les dommages aux surfaces en acier inoxydable causés par des empreintes digitales, des rayures, des articles fondus ou d'autres sources externes laissées sur l'acier inoxydable suite à l'utilisation de nettoyeurs ne sont pas couverts par cette garantie.
- TRAVIS INDUSTRIES, INC. Décline toute responsabilité pour tout dommage causé par l'appareil, ainsi que pour les inconvénients et les matériaux. Les dommages accidentels ou consécutifs ne sont pas couverts par cette garantie. Dans certains États, l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs peut ne pas s'appliquer.
- Cette garantie ne couvre pas les pertes ou dommages encourus par l'utilisation ou le retrait de tout composant ou appareil vers ou depuis l'appareil à gaz sans l'autorisation écrite expresse de TRAVIS INDUSTRIES, INC. et portant une étiquette d'approbation de TRAVIS INDUSTRIES, INC.
- Toute déclaration ou représentation des produits TRAVIS et de leurs performances contenue dans la publicité TRAVIS, la documentation d'emballage ou le matériel imprimé ne fait pas partie de cette garantie d'un an.
- Cette garantie est automatiquement annulée si le numéro de série de l'appareil a été supprimé ou modifié de quelque manière que ce soit.
- Aucun revendeur, distributeur ou personne similaire n'a le pouvoir de représenter ou de garantir les produits TRAVIS au-delà des termes contenus dans cette garantie. TRAVIS INDUSTRIES, INC. N'assume aucune responsabilité pour de telles garanties ou représentations.
- Travis Industries ne couvrira pas les frais de retrait ou de réinstallation.
- Si, pour une raison quelconque, une section de cette garantie est déclarée invalide, le solde de la garantie reste en vigueur et toutes les autres clauses restent en vigueur.
- CETTE GARANTIE D'UN AN EST LA SEULE GARANTIE FOURNIE PAR TRAVIS INDUSTRIES, INC., LE FABRICANT DE L'APPAREIL. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES, SONT PAR LES PRÉSENTES EXPRESSÉMENT REJETÉES ET LE RECOURS DE L'ACHETEUR EST EXPRESSÉMENT LIMITÉ AUX GARANTIES DÉFINIES DANS LES PRÉSENTES.

SI UN SERVICE DE GARANTIE EST NÉCESSAIRE:

- Si vous découvrez un problème qui, selon vous, est couvert par cette garantie, VOUS DEVEZ LE SIGNALER à votre revendeur TRAVIS DANS LES 30 JOURS, en lui donnant la preuve d'achat, la date d'achat, le nom du modèle et le numéro de série.
- Travis Industries a la possibilité de réparer ou de remplacer le composant défectueux.
- Si votre revendeur est incapable de réparer le défaut de votre appareil, il peut traiter une réclamation au titre de la garantie auprès de TRAVIS INDUSTRIES, INC., Y compris le nom du concessionnaire où vous avez acheté l'appareil, une copie de votre reçu indiquant la date d'achat de l'appareil, et le numéro de série de votre appareil. À ce moment-là, il se peut que l'on vous demande d'expédier votre appareil, frais de transport prépayés, à TRAVIS INDUSTRIES, INC. TRAVIS INDUSTRIES, INC., À sa discrétion, réparera ou remplacera gratuitement votre appareil TRAVIS s'il s'avère être défectueux de matériel ou de fabrication dans le délai indiqué dans cette garantie d'un an. TRAVIS INDUSTRIES, INC. Renverra votre appareil, frais de transport prépayés par TRAVIS INDUSTRIES, INC., À votre distributeur régional ou concessionnaire.

Schéma de câblage



Accéder aux composants	41	Exigences de connexion électrique	22
Articles supplémentaires requis	10	Exigences de placement des appareils	13
Assemblage du brise-vent	35	Exigences de ventilation de l'enceinte	18
Assemblage du brûleur	11	Hivernage de la cheminée	43
Avant le premier incendie	38	Installation de pierre roulée	34
Avertissements d'installation	9	Installation de verre pilé	33
Câblage de plusieurs appareils à un seul		Liste de colisage	9
transformateur	30	Liste des pièces de rechange	44
Câblage de plusieurs transformateurs à un seul		Mode d'emploi	38
commutateur	29	Nettoyage du verre	40
Conversion LP	21	Ordre d'installation recommandé	9
Dégagements	14	Poids de l'appareil	5
Dimensions du foyer	6	Procédure d'entretien annuel	43
Dimensions minimales de la charpente	15	Spécifications du gaz	5
Emplacement des commandes	39	Spécifications électriques	5
Enceintes de blocs d'aménagement paysager	16	Tableau de dépannage	45
Entretenir votre foyer	40	Tableau des longueurs de fil direct	32
Étapes pour finaliser l'installation	33	Tableau des longueurs de fil en guirlande	31
Exigences de conduite de gaz	20	Utilisation de plus d'un appareil de 24 volts	29